

全部在美國  
製造及色裝



一八〇九二二總網報本  
七三六一一三處分區中：話電  
四七四〇四八處分角并  
號〇查荷道活李荷港香：址地肚總  
樓行銀人華港香街午仙休：處分區中  
號七六九道東廣：處專辦角旺  
三號四廿四三路北山中台北：銷經  
零四零六四一一話電：處



# 星馬不願隨同英鎊貶值

## 促成英國提前撤退星馬駐軍

### 李光耀總理今日與英首相會談

【星加坡訊】星加坡總理李光耀今日下午三時，在萊佛士大酒店與英國首相邱吉爾會談。據悉，李光耀在會談中，曾向邱吉爾表示，星加坡政府對於英鎊貶值一事，深感不安。星加坡政府認為，英鎊貶值將對星加坡之經濟產生重大影響，並可能導致英國提前撤退其在星加坡之駐軍。李光耀並向邱吉爾表示，星加坡政府希望英國能儘快採取措施，以穩定英鎊之匯率。

### 反對美國對越政策

#### 高棉北越聯合聲明

【河內訊】高棉北越聯合政府今日發表聲明，反對美國在越南之政策。聲明中指出，美國在越南之政策，旨在擴大其在東南亞之勢力，並對中國之安全構成威脅。高棉北越聯合政府呼籲美國停止其在越南之軍事行動，並與中國進行對話，以解決兩國間之爭端。

## 美特使鮑爾斯宣稱 尊重高棉獨立 不願擴大越戰

【華盛頓訊】美國特使鮑爾斯今日在國會聽證會上宣稱，美國尊重高棉之獨立，並不願擴大越南戰爭。鮑爾斯表示，美國在越南之政策，旨在維護東南亞之和平與穩定，並防止共產主義之擴張。他強調，美國將繼續與中國進行對話，以尋求解決兩國間之爭端。

## 香港經濟發展 現在仍有困難

【香港訊】香港經濟發展委員會今日發表報告，指出香港經濟發展目前仍面臨諸多困難。報告指出，由於國際形勢之變化和香港內部之經濟問題，香港之經濟增長速度有所放緩。委員會建議政府採取措施，以促進香港經濟之發展，並提高香港之競爭力。

## 蘇聯集體領袖 導面臨考驗

【莫斯科訊】蘇聯集體領袖們今日面臨著嚴峻之考驗。由於國際形勢之變化和蘇聯內部之經濟問題，蘇聯之領導層正受到來自各方之壓力。蘇聯政府表示，將採取措施，以應對當前之挑戰，並維護蘇聯之穩定與發展。



英外相訪美 一月十一日美國海軍部(右)由本報攝影記者(左)與英外相(右)合影。

## 美國與歐洲經濟

### 在平外籍記者 目前僅有七人

### 空襲中共貨輪 四名船員受傷

### 反毛份子挑撥 大陸軍民摩擦

### 新澤西標準石油的王國

### 五讀今日日本新聞精華

【華盛頓訊】美國與歐洲之經濟關係日益密切，但美國在歐洲之經濟利益正受到挑戰。美國政府表示，將採取措施，以保護其在歐洲之經濟利益，並與歐洲各國進行對話，以解決兩國間之爭端。

【平壤訊】目前平壤之外籍記者僅有七人，其工作環境極為艱苦。由於國際形勢之變化和平壤內部之經濟問題，外籍記者在平壤之工作面臨著巨大之困難。

【海峽殖民地訊】空襲中共貨輪，四名船員受傷。據悉，空襲發生於昨日，由美國海軍飛機發動。中共貨輪在海上被擊中，造成四名船員受傷，貨物損失嚴重。

【大陸訊】反毛份子挑撥，大陸軍民摩擦。據悉，反毛份子在大陸各地挑撥軍民關係，導致軍民之間發生摩擦。政府已採取措施，以平息摩擦，並維護社會之穩定。

【新澤西訊】標準石油公司之王國。標準石油公司在新澤西州擁有龐大之勢力，其業務範圍涵蓋石油之生產、運輸和銷售。標準石油公司之成功，使其成為新澤西州之經濟支柱。

【日本訊】今日日本新聞精華。今日日本新聞之精華包括：日本經濟之發展、日本政治之動態以及日本與國際社會之關係。



【華盛頓訊】美國與歐洲之經濟關係日益密切，但美國在歐洲之經濟利益正受到挑戰。美國政府表示，將採取措施，以保護其在歐洲之經濟利益，並與歐洲各國進行對話，以解決兩國間之爭端。

【平壤訊】目前平壤之外籍記者僅有七人，其工作環境極為艱苦。由於國際形勢之變化和平壤內部之經濟問題，外籍記者在平壤之工作面臨著巨大之困難。

【海峽殖民地訊】空襲中共貨輪，四名船員受傷。據悉，空襲發生於昨日，由美國海軍飛機發動。中共貨輪在海上被擊中，造成四名船員受傷，貨物損失嚴重。

【大陸訊】反毛份子挑撥，大陸軍民摩擦。據悉，反毛份子在大陸各地挑撥軍民關係，導致軍民之間發生摩擦。政府已採取措施，以平息摩擦，並維護社會之穩定。

【新澤西訊】標準石油公司之王國。標準石油公司在新澤西州擁有龐大之勢力，其業務範圍涵蓋石油之生產、運輸和銷售。標準石油公司之成功，使其成為新澤西州之經濟支柱。

【日本訊】今日日本新聞精華。今日日本新聞之精華包括：日本經濟之發展、日本政治之動態以及日本與國際社會之關係。



# 在聯邦國家抗議下

## 英決定三年後 撤東南亞駐軍

### 但保證在戰時決定履行援助義務

【美聯社倫敦十二日電】英國政府今日宣佈，在聯邦國家抗議下，英國決定在三年後撤出東南亞駐軍。但英國政府保證，在戰時決定履行援助義務。

英國政府今日宣佈，在聯邦國家抗議下，英國決定在三年後撤出東南亞駐軍。但英國政府保證，在戰時決定履行援助義務。

# 最後批准儘速 撤退運河英軍

### 並討論轉移十億鎊公債消費問題

【美聯社倫敦十二日電】英國政府今日宣佈，在聯邦國家抗議下，英國決定在三年後撤出東南亞駐軍。但英國政府保證，在戰時決定履行援助義務。

# 西貢三千工人 繼續罷工示威

### 警方逮捕六名領導工人

【美聯社西貢十二日電】西貢三千工人繼續罷工示威，警方逮捕六名領導工人。

# 李光耀表示 星洲在必要時 向英提借備金

【美聯社新加坡十二日電】新加坡總理李光耀今日表示，星洲在必要時向英提借備金。

# 美測量者七號 太空船拍回地球照片

【美聯社華盛頓十二日電】美國測量者七號太空船今日拍回地球照片。

### 告報組生衛界世

#### 絕跡病肺癆

世界衛生組織今日宣佈，絕跡病肺癆。



英外相東亞會議日接佐藤總理作(左)到東京參加六次...

# 魯斯克請英國 維持中東防務

### 保留巴林島軍事基地價值 穩固波斯灣產油地區利益

【美聯社華盛頓十二日電】美國國務卿魯斯克今日請英國維持中東防務，以保留巴林島軍事基地價值，穩固波斯灣產油地區利益。

# 美「探測者七號」 輕巧登陸月球 進行探土工作

【美聯社華盛頓十二日電】美國「探測者七號」輕巧登陸月球，進行探土工作。

# 此事來說離譜 打魚網着潛艇

【美聯社華盛頓十二日電】此事來說離譜，打魚網着潛艇。

# 姊妹害 姊妹嫁

【美聯社華盛頓十二日電】姊妹害，姊妹嫁。

# 名學者一片純真吐肺腑 吳大猷述六十年私事

### 中央記者黃肇珩

吳大猷先生，名學者一片純真吐肺腑，吳大猷述六十年私事。

# 加強越南戰線防務 四千美海軍陸戰隊 增援峴港北部前綫

【美聯社華盛頓十二日電】美國政府今日宣佈，加強越南戰線防務，四千美海軍陸戰隊增援峴港北部前綫。

# 泰國在三月內 遣兵萬二赴越

【美聯社曼谷十二日電】泰國政府今日宣佈，在三月內遣兵萬二赴越。

# 海勾 遺失

【美聯社華盛頓十二日電】海勾遺失。

# 心臟長在右邊 可值四萬大元

【美聯社華盛頓十二日電】心臟長在右邊，可值四萬大元。

# 馬尼拉市 火警

【美聯社馬尼拉十二日電】馬尼拉市火警。

### 始創1919年世界最大顯微鏡廠之一

## OLYMPUS 奧林巴斯

卅五耗半格相機之王！銷量佔世界第一位！

1967年新貢獻：Pen-F改良型Pen-FT面世！  
TTL鏡後電子測光成為十全十美的單鏡反光半格相機。

改良快速捲片 加裝自拍製  
快門1秒至1/500秒 鏡後電子測光  
萬次可用1/500秒 改良微距測距器

配F1.4(\$545)或F1.8(\$495)標準鏡。全機僅重22盎司  
各種長短焦距離ZOOM鏡及一切單鏡反光機之配件均齊

Pen-D 型F1.9 32mm 鏡 \$210. Pen-D3 型F1.7 32mm 鏡 \$250. C45 電子測光快門1/8至1/500秒	Pen-EE 型F3.5 28mm 鏡 \$135. Pen-EES 型F2.8 30mm 鏡 \$160. 電腦自動快門1/30至1/250秒	Pen-S 型F3.5 28mm 鏡 \$105. 快門1/8至1/250秒 全機僅重13盎司
Quickmatic-EES F3.5 \$159. FL742M 1至1/500秒自動 用128片外殼全部電腦自動	35-100mm 五片全金屬 \$280. FL742M 1至1/500秒自動 C45 電子測光測距器	Pen-EM 型F2.35mm 鏡 \$330. 最新電子快門測光1/8至1/500秒 電力自動捲片、自動快門

香港總代理：大通公司 電話：二二六六六六

### 百幾年老牌 男女健身補養正藥

## 黃真寶補養丸

每日食幾粒黃真寶補養丸 強身健體 壯元神

百幾年老牌 男女健身補養正藥

### 中共抗議美國 轟炸雲南基地

【路透社北京十二日電】中共今日抗議美國轟炸雲南基地。

### 影響最深的老師

【路透社華盛頓十二日電】影響最深的老師。

### 最可怕起思鄉之情

【路透社華盛頓十二日電】最可怕起思鄉之情。



判處入獄九年

[illegible]

### 葉成被捕時搜出兩炸彈

[illegible]

賴赤衡囚兩年三

控大公報誹謗

陳康再  
還押七天繼  
控方將有

（新華社）沈鴻烈在滬被刺後，時

但不欲獲取金錢賠償

(特訊)工商廳廳長兼理員蔣大猷訴訟案，昨晨在高等法院代表起訴人之已亡妻王律向法庭提出，起訴人已隱匿無蹤，不致發覺。此案被告，除一段與金錢關係外，因未申辯將案件作無根據判決。

主審法官張子衡預予以此推斷：此案原告，不敵其妻之說，故將此案以訴訟方式，舉證。D. A.公稱及該律師長朱家榮，去年六月二十八日，與此案係依其訴訟方式，批答。J. D.公稱及該律師長朱家榮多次在法庭上，但該庭始終未有判結。至十二月八日終結時，汝能認定該人重罰，但該庭問題，即將於昨日始決定。

被告  
分爲

當此案進行時，有關起訴人之真實情況，已由名譽亦獲得澄清。起訴人不欲獲取金錢賠償，爲愛庭。

**渡海電船榮華一號**

時中將路榮作無畏剛抵澳。(華、感)

**被水警輪撞沉**

船上十六人全部獲救

各被告分犯上庭，官批被告三人八歲；(三)陳廣南、二十三歲。同前案，非法賭博，罰銀格。

入公分混雜物。(內有五五、二公)月爲雞腿咖啡及鴉片。(三)一月功勝務。

官批告於當值巡捕後，承認其

十二人。

**馬豐源被匪圍推落樓**

[illegible]

寶露雲昨籌還五千餘元

**判罰款九百元**

(新亞社) 洋藥房拾獲一本支票簿，票戶主姓名，多未填寫，竊發支票，取貨物共值七千六百餘元，本月九日，爲楊慶雲與吳振南在內開賭，帶着換領之數列支票，行向各號兌換，共計十張，前在蘇西區對決受審，法官命停五日，等候被告自備贖損失始開判。

昨午，該案前來傳堂定讞，判罰款九百元，並處監禁十五日，其餘各犯，均照前次判決。

五、五號上正  
茶館仍被竊十三元  
水滸仁德大廈  
樓下被竊保險箱  
八號明成大廈三  
四三，KONG二  
劉金轉轉黃龍，

減。法官指控方要求，將首六罪作為判案依歸，其餘竊貨罪，列入判案考慮，不另科罰。

**破獲兩賣淫窟**

(新報社)本月破獲兩賣淫窟，收入。不久，首犯被帶入  
落克道與派基靈街

**一男三女分別罰款**

(新報社)處辦海線，本月下六晚三十分  
龍湖遊藝上松仔  
龍山脚，破獲兩  
酒樓內拘去九  
名男女共廿一

首宗：被告：（次宗：被告：）

[illegible]

入、香港出生、住  
有一妻一子一女。  
大柱。

，首被譽謂介紹一年  
青姑娘給會員，聲明  
春風一度代價三十元  
辦回客星

毒窟  
二名  
批審訊

電報待領

新界大埔

審訊，至二月六日始。

會豐基，二十七號；(二)邵發，四十一日。二月廿日，在油蔴地亞里路一號船廠有匪六人七公分(巴通)一三號。小瓜刺兩號，七安士液(亞)令物(內)經憲派判署非法阻礙商船特務警察執行格及隨有毒品罪，但否認混雜公罪。

審，其中五百元具保被控吸鴉片，五十

，一張拾，價值超過二十五元。彼等否

何東產業有限公司

買樓免交首期

每月只付 \$ 170.00

快將完成。勿失良機

旺角樓尾道與亞答街交界（近旺角街市）

長輝大廈

洽詢處：電話 692761, 816790

新界大埔  
合時賀年排花  
**康樂園**  
歡迎及早定購  
賀送專車 十三、九廿  
**特建餐廳**  
**招待顧客**  
半哩七十里大埔，址地  
車鳴站橋上巴頭碼頭教佐  
門風達直士巴 15A 號 15

九龍旺角 **大隆** 現成樓宇

**樓街**


 另售 71—73 號  
 地期尚有 115 年  
 每戶獨立水錶  
 即買即住

- 先付樓價三成
- 餘可分五年付款

**大隆** 建築置業有限公司

香港大道中會道生行 208 號

電話：221563    221564

# 士酒

## 一天審訊

茲將此准，彙報昨公報如下：

(一) 莊中興，(九) 郭向

(二) 莊育亨，(十) 水晉

(三) 歐陽海，(十一) 歐陽海

(四) 王逸民，(五) 徐

(六) 林健生，(七) 黃福基

(八) 莊中興，(九) 郭向

### 專營美國傢俬材料

大  
公  
司

零售 批發 定貨

中建大廈六三室

電話：225216  
225304

名譽委員：(四九) 嚴諾邦

幹事：(一四) 謝其其

其名譽寫誌。

[illegible]

【新華社】一批攝影機及配件，價值約四萬元，昨由工商總局向銅鑼灣漁農署加西區法庭報充公，昨日有市民，向該區保長表示，反對將貨充公。法官將押後七日，再審訊，然後定案。

該批有問題的貨物，包括攝機六具，及一些鏡頭等物件，乃去年一月十七日上午十時，為工廠查獲人員在每大馬路附近的一艘貨船上搜獲，當時該船正由一岸由日內抵港之天津來港運送銅貨物。該批攝影機在出賣未列報之前被單，故被搜出並入口之例。

美國髮型專家  
主理  
蓓蕾美髮屋

Fair Lady  
FASHION HOUSE OF BEAUTY

九龍尖沙咀九龍西康大廈 1127-28 室  
TEL: K 664796

一月十三日(星期六)開幕  
歡迎各界先臨指導  
恕不另柬

酒會時間: 上午十二時半至下午三時半

髮型新穎·美觀出眾·  
舒適 享受高雅·  
有造成各款髮型之假髮  
以供貴客選購

冬季

大減價

大新公司  
永安公司  
先施公司

分設地蘇油及灣鑛銅區中：安永  
行分龍九：施先  
行學時同

金冠 大酒樓 總會

年夜飯

豐儉隨意，歡迎預定

每晚四場

精彩表演

中國民間舞蹈

節目每晚不同

八時半演出

管家班什技團

十時正演出

精彩魔術團

表演神奇魔術

十一時半演出

韓國茉莉安小姐

表演性感舞

十一時正演出

三大樂隊

著名歌星

長駐演唱

九二六六六 電話

九二六六六 電話

# 定期本年三月退休

【新報訊】英屬最高御用大律師亞里烈利打，因年事已老，三月退休，再接續人選尚未脫草。

正按英屬何種政府，在過年期間雖與英皇禮中發表此項消息，對亞里烈大律師之退休，表別可惜。

亞里烈大律師對記者發表談話稱：擬在退休之計劃，前經想到歸籍回牙人，將有困難，以緣故。

英皇大律師一九二一年在港出生，畢業於港大後學，再赴英國深造，一九二二年一月在英國取得大律師資格，同年十月間，即獲派在香港執業。一九四七年十月廿三日獲得最高御用大律師資格。

亞里烈曾出任港行政及立法機關非官官員。

海  
天  
辦  
旅  
遊  
·  
人  
比  
魚  
鳥  
樂

又一村花圃街地段4527號

# 樓 洋 園 花


## 新 三 層

一樓定價分期

兩伙三層

紙紙紙紙

有入伙紙。即買即住  
材料最靚。位置最佳



每層面積一千六百五十餘呎

洽購處：泰盛紡織有限公司

旺角先施大廈三樓 206 室  
電話：818865 812620 811565

海  
濶  
憑  
魚  
躍  
·  
天  
空  
隨  
鳥  
飛

最  
佳  
信  
譽  
之  
標  
誌

第一信譽

本公司創設四種遊法

點點點點  
線線線線  
遊遊遊遊

想點遊法歡迎來問我

三角遊

台灣遊

本公司易買運旅天海

地址：旺角先施大廈三樓206室  
電話：818865/91-881571

樓 洋 園 花


新 三 層

一樓定價分期

兩伙三層

紙紙紙紙

有入伙紙。即買即住  
材料最靚。位置最佳



每層面積一千六百五十餘呎

洽購處：泰盛紡織有限公司

旺角先施大廈三樓 206 室  
電話：818865 812620 811565

海  
濶  
憑  
魚  
躍  
·  
天  
空  
隨  
鳥  
飛



本港新聞

交通違例案件 減少市民麻煩

新訂罰款辦法

建議罰額為廿元並可用郵寄方法繳罰  
新辦法也能使法庭迅速處理此等案件

【特訊】日前由工作小組擬定之交通違例新罰款辦法，有關於罰款之繳納，將由現行之在法庭繳納，改為在交通事務處繳納，此舉旨在減少市民之麻煩，並使法庭能迅速處理此等案件。

交通事務處主任黃國權表示，新辦法之實施，將使市民在收到罰單後，可立即前往交通事務處繳納罰款，而不必前往法庭。此外，市民亦可選擇以郵寄方式繳納罰款，這將為市民提供更多便利。

黃國權指出，新辦法之罰款金額將由現行之五十元至一百元，改為二十元至五十元。此舉旨在減輕市民之負擔，並鼓勵市民遵守交通規則。

新辦法亦規定，若市民在收到罰單後，能證明其並非違例，則可向交通事務處提出上訴。若上訴成功，罰款將予退還。此舉旨在保障市民之合法權益，並確保罰款之公平性。

各界讚揚免收  
收藏武器者宜即交出

【特訊】政府宣佈免收收藏武器者之稅，此舉獲得各界之廣泛讚揚。各界人士認為，政府此舉旨在鼓勵市民將收藏之武器交出，以維護社會治安。

據悉，政府將免收收藏武器者之稅，但前提是該武器必須在指定時間內交出。若市民不願交出武器，則需繳納相關稅款。此舉旨在平衡市民之利益與社會治安之需要。



建議交通違例罰款新辦法，由交通事務處主任黃國權（左）與法律顧問（右）共同擬定。

【特訊】昨晚九時許，三號飛艇在灣仔區進行巡邏時，發現一名男子在飛艇上非法使用工具，並試圖逃脫。飛艇隨即降落，將該男子帶回警署處理。

據悉，該名男子被控以非法使用工具及逃避警方追捕等罪名。目前，該男子已被扣留調查，並將於下週出庭受審。

【特訊】昨晚九時許，三號飛艇在灣仔區進行巡邏時，發現一名男子在飛艇上非法使用工具，並試圖逃脫。飛艇隨即降落，將該男子帶回警署處理。

據悉，該名男子被控以非法使用工具及逃避警方追捕等罪名。目前，該男子已被扣留調查，並將於下週出庭受審。

【特訊】昨晚九時許，三號飛艇在灣仔區進行巡邏時，發現一名男子在飛艇上非法使用工具，並試圖逃脫。飛艇隨即降落，將該男子帶回警署處理。

據悉，該名男子被控以非法使用工具及逃避警方追捕等罪名。目前，該男子已被扣留調查，並將於下週出庭受審。

【特訊】昨晚九時許，三號飛艇在灣仔區進行巡邏時，發現一名男子在飛艇上非法使用工具，並試圖逃脫。飛艇隨即降落，將該男子帶回警署處理。

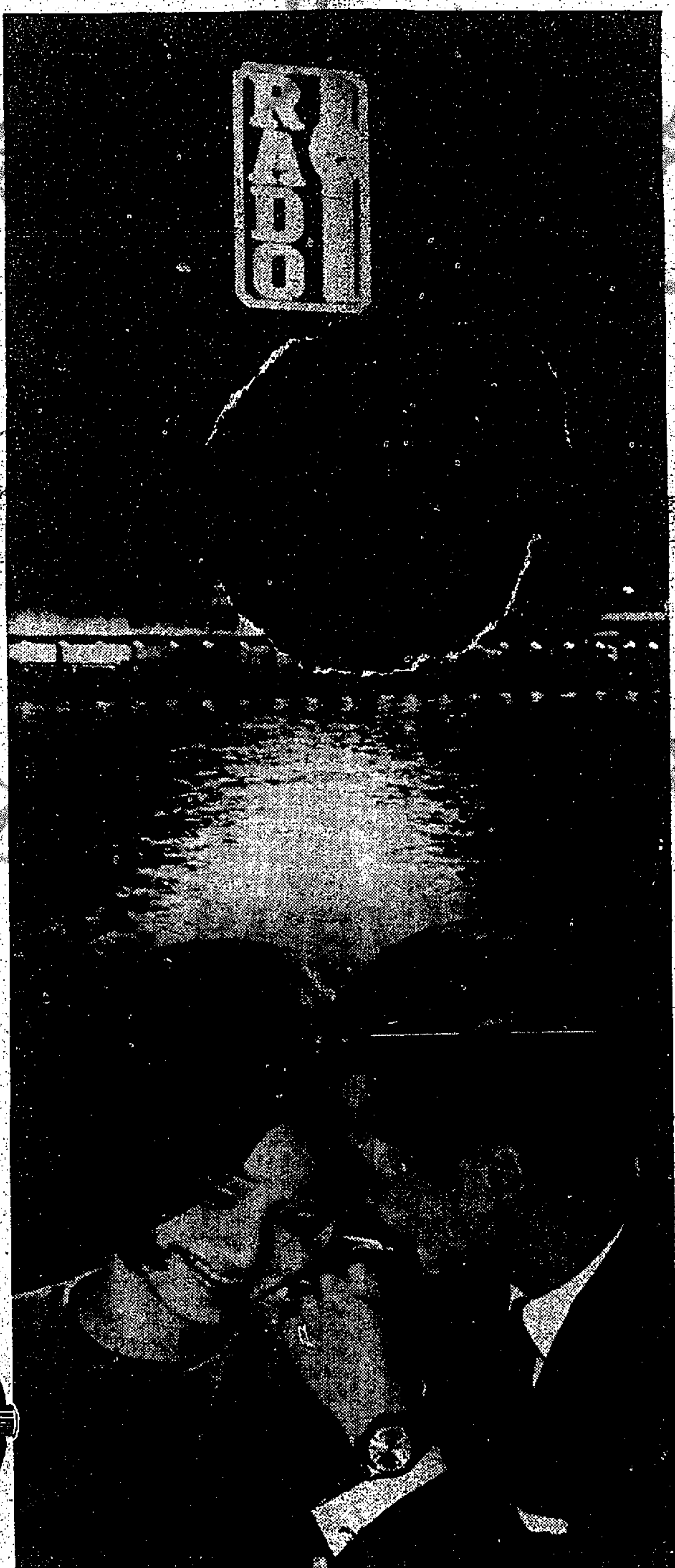
據悉，該名男子被控以非法使用工具及逃避警方追捕等罪名。目前，該男子已被扣留調查，並將於下週出庭受審。

【特訊】昨晚九時許，三號飛艇在灣仔區進行巡邏時，發現一名男子在飛艇上非法使用工具，並試圖逃脫。飛艇隨即降落，將該男子帶回警署處理。

據悉，該名男子被控以非法使用工具及逃避警方追捕等罪名。目前，該男子已被扣留調查，並將於下週出庭受審。

【特訊】昨晚九時許，三號飛艇在灣仔區進行巡邏時，發現一名男子在飛艇上非法使用工具，並試圖逃脫。飛艇隨即降落，將該男子帶回警署處理。

據悉，該名男子被控以非法使用工具及逃避警方追捕等罪名。目前，該男子已被扣留調查，並將於下週出庭受審。



雷達之光。照耀港九。戴雷達表。閣下之光。



新紫馬型  
睇面睇底·直看側看·一樣精彩  
全鋼\$195 14K包金\$220

傑出名錶  
配傑出人仕  
RADO







# 本港新聞

## 去年香港玩具輸出 達五億元

### 成爲第四位最大輸出品

【本報訊】一九八六年香港玩具輸出總值達五億元，較一九八五年增加百分之十。玩具業已躍升爲香港第四位最大輸出品，僅次於紡織品、電子產品及雜貨。

香港玩具業協會主席陳國治表示，一九八六年玩具輸出總值達五億元，較一九八五年增加百分之十。他指出，一九八六年玩具輸出總值達五億元，較一九八五年增加百分之十。他指出，一九八六年玩具輸出總值達五億元，較一九八五年增加百分之十。

## 五百個的新士牌

### 直達達到完全自由發牌目的爲止

【本報訊】交通諮詢委員會建議政府，將士牌數量增加至五百個，以達達到完全自由發牌的目的。該委員會表示，目前士牌數量不足，導致交通阻塞，增加士牌數量可改善交通狀況。

## 獲致相當成功

### 資料正編整中

【本報訊】一九八六年香港出口貿易情況，獲致相當成功。目前資料正編整中，預計一九八六年出口貿易將有顯著增長。

## 去年十一月份港庫 盈餘七千七百萬元

【本報訊】一九八六年十一月，香港庫盈餘七千七百萬元。這顯示了香港經濟的穩健增長。

## 出口貿易前途極良好

### 出口保險信託局正穩定發展中

【本報訊】出口貿易前途極良好，出口保險信託局正穩定發展中。該局表示，將繼續為出口商提供優質服務。

## 共反府政尼印

【本報訊】印度政府與反對黨之間的衝突日益加劇。反對黨要求政府下台，而政府則表示將繼續執政。

## 東華三院在黃大仙 建永久解籤檔

### 抽籤開投後完成

【本報訊】東華三院在黃大仙興建永久解籤檔，抽籤開投後完成。該檔將為市民提供更完善的服務。

## 樓危兩街利卑 閉封請申月

【本報訊】卑利街及利卑街兩處樓宇存在嚴重安全隱患，已於上個月封閉。有關部門正進行調查，並要求業主採取措施。

## 寶安同鄉會選出理監事

【本報訊】寶安同鄉會日前舉行會員大會，選出新一屆理監事。新任理事表示將繼續為同鄉服務。

## 今日潮沙

【本報訊】今日潮沙，預計將有強降雨。市民應做好防範措施，避免受災。

## WORLDWIDE TOURISTS

歡迎參加「環球旅遊公司」舉辦之「台灣」環島九日遊。行程包括台北、台中、台南、高雄等地，費用優惠。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。

## THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION. BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD. 提供多種專業課程，包括工程、商業、醫學等。







本 港 新 聞

青年遊藝晚會  
慈善籌款盡歡

【本報訊】青年遊藝晚會，昨（十二）日晚八時，在維多利亞港畔，舉行籌款晚會，當晚座無虛席，各界人士踴躍參加，場面熱鬧，籌得善款，共計一萬餘元，以作慈善之用。

晚會由青年協會主席主持，並由多位嘉賓致詞，勉勵青年人士，要發揚奮鬥精神，為社會作出貢獻。晚會節目豐富，包括有歌唱、舞蹈、雜技等，觀眾反應熱烈，掌聲雷動。

晚會最後，由主席宣佈籌款總額，並由多位嘉賓代表，將善款交予慈善機構，場面感人。

拆屋七十六幢  
建公共停車場

【本報訊】油麻地地方，現正進行一項大型工程，將七十六幢舊屋，拆卸後，改建為公共停車場，以解決油麻地地區，長期以來，缺乏停車位之問題。

該項工程，由油麻地地產局負責，預計耗資一千萬元。工程範圍，包括有油麻地、彌敦道、及彌敦道與亞里山打路交界一帶。

地產局表示，該項工程，將為油麻地地區，增加約一千個停車位，對改善交通，及減少街道擠迫，將有重大貢獻。



獅子會會員在太山獅子會演講

【本報訊】獅子會會員，昨（十二）日下午，在太山獅子會演講，內容包括有關獅子會之歷史、宗旨、及會員之權利與義務等。



獅子會會員在太山獅子會演講

【本報訊】獅子會會員，昨（十二）日下午，在太山獅子會演講，內容包括有關獅子會之歷史、宗旨、及會員之權利與義務等。

四邑商工總會  
選出委員五十名

【本報訊】四邑商工總會，昨（十二）日舉行會員大會，選出委員五十名，以負責處理會務。

大會由會長主持，並由多位嘉賓致詞，勉勵會員，要團結一致，為會務作出貢獻。

九巴恢復  
六號D線

【本報訊】九巴公司，昨（十二）日宣佈，恢復六號D線，以方便乘客往來油麻地及彌敦道一帶。

該線由油麻地開往彌敦道，途經亞里山打路、彌敦道、及彌敦道與亞里山打路交界一帶。

副華民司吳國泰  
講「政府與民意」

【本報訊】副華民司吳國泰，昨（十二）日下午，在太山獅子會演講，內容包括有關政府與民意之關係，及政府應如何處理民意等。

吳國泰表示，政府應尊重民意，並與市民保持溝通，以確保政策之正確性。

加銀公司設新機構  
積布氏兼任總裁

【本報訊】加銀公司，昨（十二）日宣佈，在太山設立新機構，以加強與當地之聯繫。

積布氏將兼任該機構之總裁，負責處理一切事務。



獅子會會員在太山獅子會演講

【本報訊】獅子會會員，昨（十二）日下午，在太山獅子會演講，內容包括有關獅子會之歷史、宗旨、及會員之權利與義務等。

社聯總幹事紀助  
在香港區扶輪社餐會  
講香港社會福利問題

【本報訊】社聯總幹事紀助，昨（十二）日晚，在香港區扶輪社餐會，講題為「香港社會福利問題」。

紀助在會中，詳細介紹了香港社會福利之現狀，並對未來之發展，提出了建議。

香港區扶輪午餐會  
紀助演講「社會福利」

【本報訊】香港區扶輪午餐會，昨（十二）日舉行，紀助在會中，講題為「社會福利」。

紀助在會中，詳細介紹了香港社會福利之現狀，並對未來之發展，提出了建議。

【本報訊】獅子會會員，昨（十二）日下午，在太山獅子會演講，內容包括有關獅子會之歷史、宗旨、及會員之權利與義務等。

# 68年首選汽車 唯68年福士1600

68年福士1600，性能卓越，外觀大方，是您商務及家庭之首選。

68年福士1600，配備有最新引擎，動力強勁，行駛平穩。

68年福士1600，外觀大方，線條流暢，展現出經典之設計風格。

68年福士1600，配備有最新安全系統，為您提供全方位之保護。

68年福士1600，是您商務及家庭之首選。

## 捷成洋行汽車部

電話：73477 傳真：712246

### 專家指導裝配

各類電視天線  
吻合地區情況  
畫面清晰玲瓏

送禮自用均合 歡迎移玉參觀

英國電熱水器	祇售 \$285.00
23" 無線電視機	\$1,050.00 起
名廠暖爐	\$320.00 起

耀生行有限公司 電話：七〇四五一四

銅鑼灣英皇道 20-22 號

九龍陳列室：漆咸道 109 號（近天文台道口）







# 英文中學會方試是習專

## 地 理 科 ( 十 )

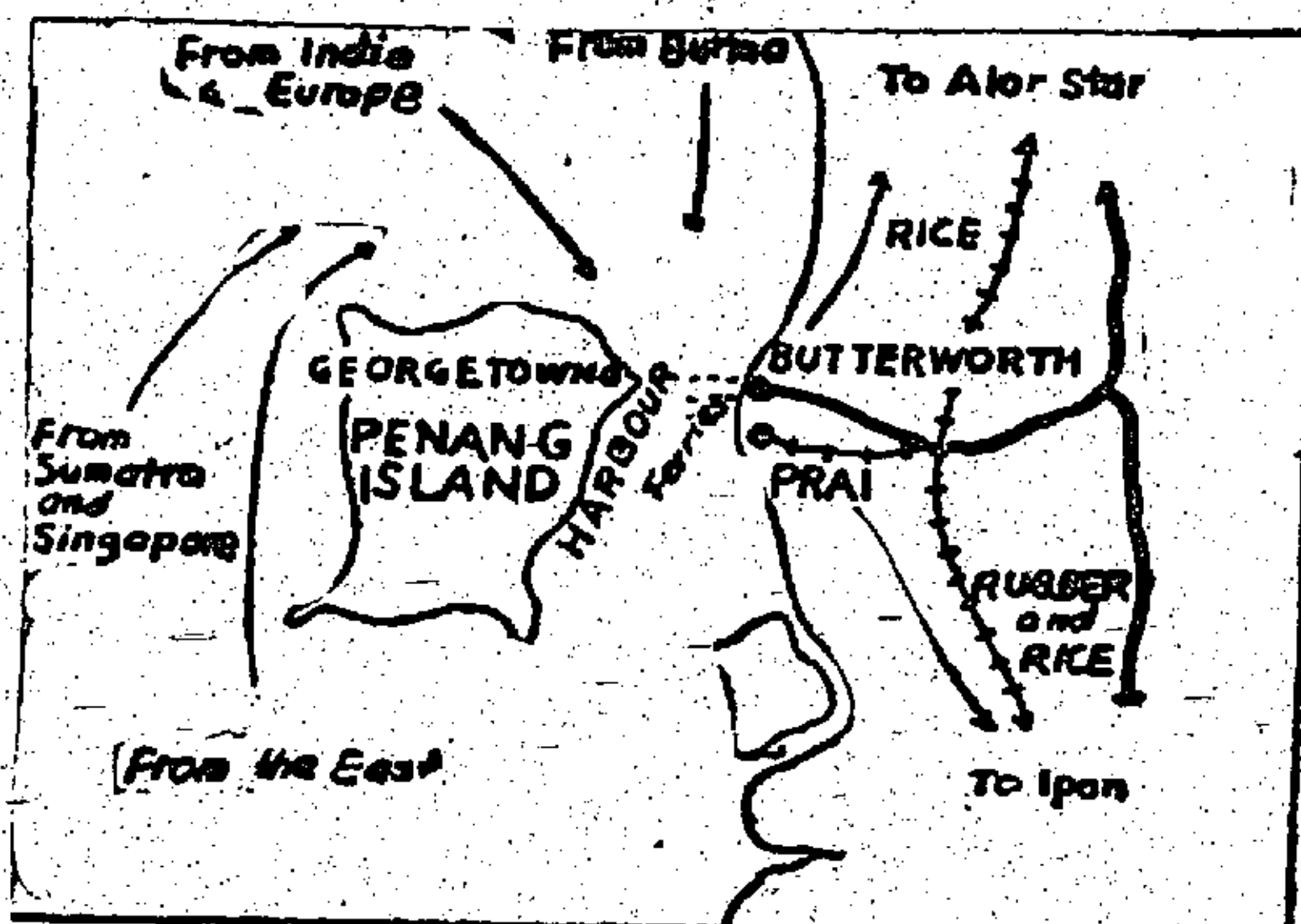
(Geography (11))

17. Define the term "hinterland". Delimit the hinterland of Penang and that of Singapore on a sketch map of Malaya. Then briefly account for the growth of each of these ports.

Ans. The term "hinterland" signifies the sphere of influence of a port, the area from which it derives its exports, and within which it distributes its imports. The hinterland of a port can cover a vast area if communication is well developed.

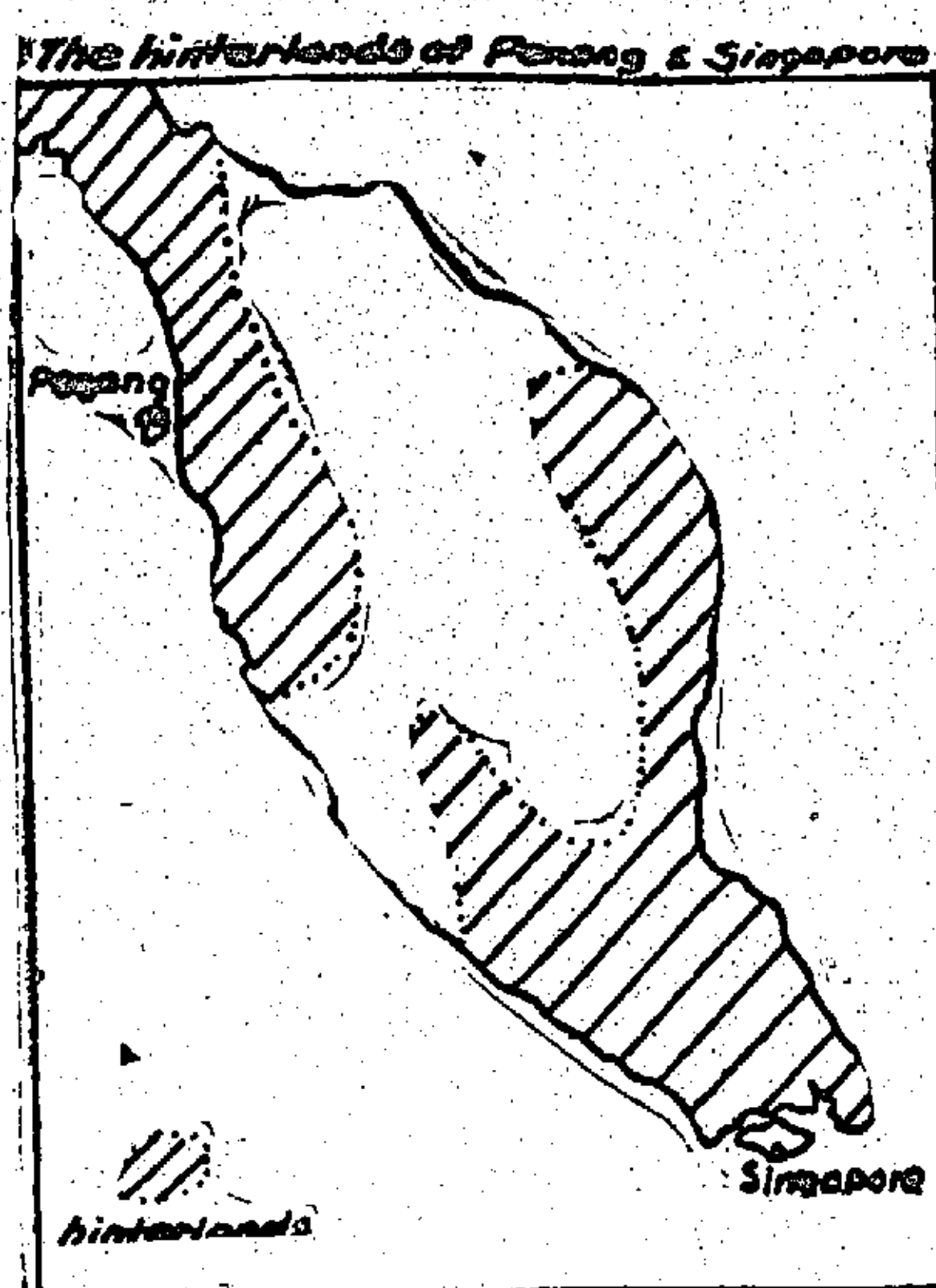
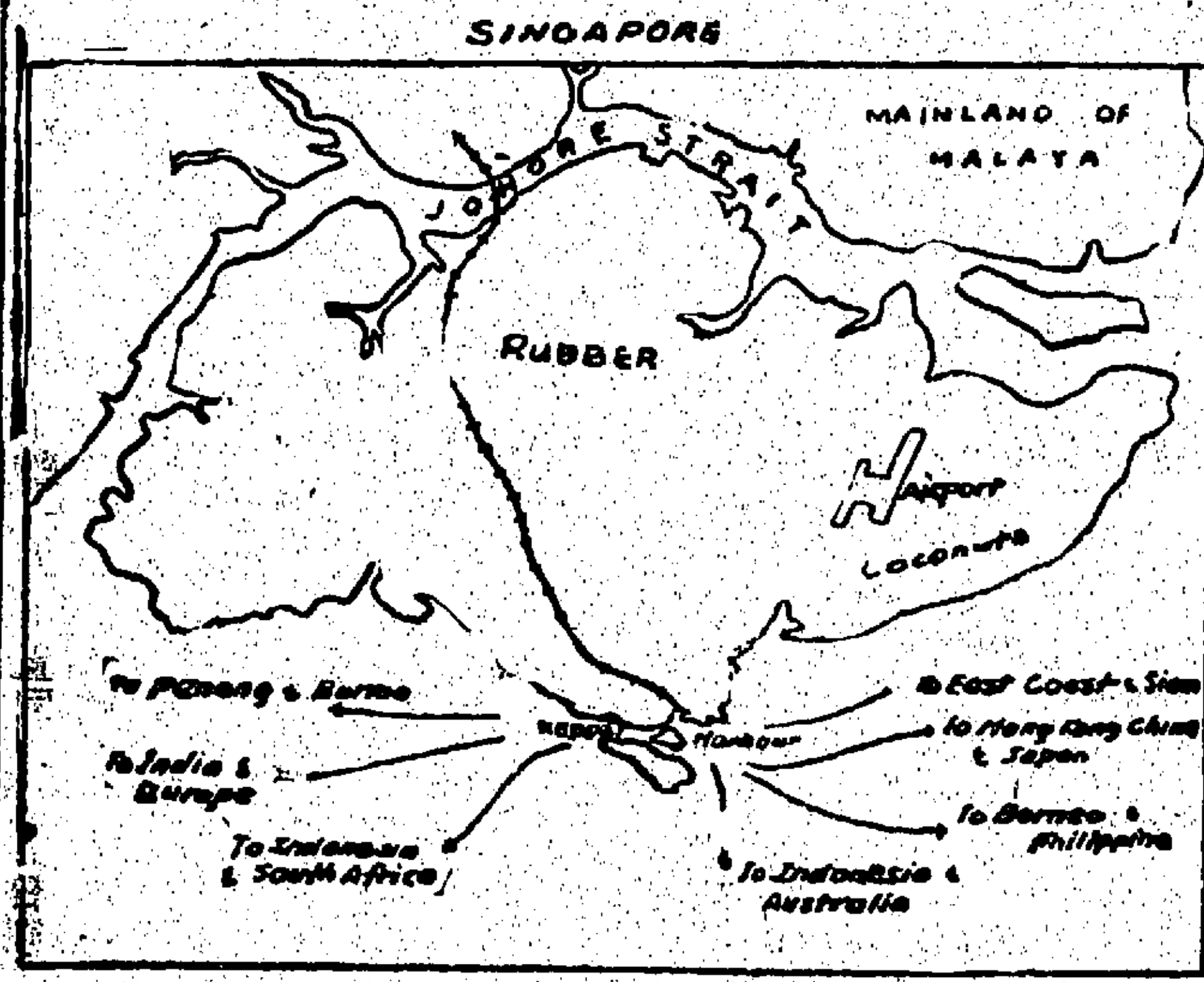
The ports of Penang and Singapore owe their growth largely to their site, position and rich hinterland.

Penang, also known as Georgetown, is on a rocky island off the western coast of Malaya at the northern end of the Malacca Strait. It has a natural deep water harbour which is sheltered from the south-easterly winds by the island itself. The port is linked to the mainland by railway ferry. It is the first port-of-call for ocean liners from Europe and India and the last port-of-call for boats going in the opposite direction. The hinterland of Penang includes north-west and central Malaya which produce tin ore and rubber. In addition, it is an entrepot port for parts of Burma and Thailand and North Sumatra. It is a free port and has many minor industries such as rubber-milling, coconut oil extraction, tin-ore smelting and the building and repair of boats.



Singapore has an ideal natural harbour and is one of the world's leading ports. The island is located just off the southern extremity of the peninsula of Malaya and is connected with Malaya by rail and road over a causeway. The Malacca Strait focuses the routes from the Far East and from Western Europe on Singapore. Besides, it is at the crossroads of south-east Asia and an important mid-way stop for the aeroplanes flying from Europe to Australia. It is able to provide fuel, water, repair facilities, as well as the normal loading and unloading facilities. Its hinterland includes the whole of southern Malaya, as far as Kuala Lumpur and the whole of the east Malayan coast. Much of the trade is of an entrepot nature. Exports that go to U.S.A., Western Europe and Japan include the primary materials chiefly, e.g. rubber, petrol and oils, spices, palm oil, coconut oil, copra, canned foods and bottle drinks. Imports include the manufactured goods from those industrial areas, such as cotton goods and rice. There is a vast trade with parts of the

Malaysian Federation and with South-east Asia countries, including normally Indonesia, Thailand and Burma. The city of Singapore serves as a commercial, religious, administrative, as well as industrial centre with food processing, rubber factories, tin smelting, shipbuilding, coconut oil extraction and a few others.



18. Divide Indo-China into geographical regions on a sketch map. On it show the chief drainage systems and the capital cities for the four political divisions. Give an account on each of these regions.

Ans. On the basis of differences in physical conditions and subsequent land use, Indo-China may be divided into the following geographical regions:

### (1) The Mountainous Backbone

This is an extension of the Yunnan Plateau. Its northern section is broad and has been deeply dissected by rivers. In its south, the plateau is tilted, giving rise to a steep seaward slope but a more gently sloping inland edge. The numerous ridges act as an effective barrier to east-west communi-

cations and the penetration of winds. Where the ranges intercept the monsoons, heavy relief rain occurs. This is a wet region with over 80" of annual rainfall. The July temperatures lie between 70° - 80° F. In January, it is relatively cool (between 60° and 70° F). Being thickly forested, the least accessible, and unhealthy for human habitation, the area is very sparsely populated. Here live the primitive peoples. Hunting and food-gathering, together with shifting cultivation of yams, maize and dry padi, support these groups. On account of its inaccessibility, only small quanti-

ties of teak and valuable woods are exported. The Northern Backbones also produce coal, zinc, phosphates, iron ore and graphite. Mineral produce are sent down to Haiphong and enable the latter to develop into an important industrial town.

### (2) The Red River Basin

The Red River and the Black River carry heavy loads of silts and sediments which accumulate in the delta area. The frequent occurrence of levees implies the disastrous results whenever flooding breaks out. July temperatures rise as high as 80° F or 90° F, but the winter temperatures generally fall below 70° F. Rainfall lies between 60" and 80" per year, brought largely by the North-east Monsoon which comes during the months from November to March. The fertile and flat stretches of alluvial soils combined with the suitable climate make this region the most intensively cultivated and densely peopled spot in Indo-China. The farms are very small, but the high population densities (1,500 persons per square mile) render it readily vulnerable to famines. Padi occupies the greater part of arable fields, with maize as the second crop. Two crops of padi are harvested each year. Sugar, coffee, cotton and mulberry are the minor crops. Few cash crops are grown compared to the south. Hanoi and Haiphong are the chief towns of the Red River Delta.

### (3) The Annam Coastal Lands

The alluvial coastal plain is narrow and not continuous, interrupted at places where the Annam Highland reaches almost to the coast. Rainfall is higher than that in the Red River Basin. In places, it amounts to over 80", the major part of which comes with the winter N.E. monsoons, while summer typhoons lessen the summer drought. So, the climate is more equable. Three crops of padi may be grown. Tea, coffee, cotton and sugar cane are grown. Population density gradually decreases from north of south. A railway runs from Hanoi to Saigon passing through Hue, a typical town on the Annam coast.

### (4) The Mekong Delta

This is an area of fertile alluvial land providing that the drainage is good. This is the newest part of Indo-China to be settled because development had to wait for the large-scale reclamation work and the application of modern drainage methods. July temperatures lie between 80° F and 85° F, the January average is 75° F. The annual range is lower than that found in the Red River Basin, partly because it lies nearer to the equator, and partly because it is under the influence of maritime air masses. The Tonle Sap Lowland and the lower Mekong delta are relatively sheltered from the moisture-laden winds by the Annam Highlands and the Cardamom Hills and

consequently have a lower rainfall. In places, precipitation is lower than 60". In contrast to the population pressure existing in the north, this area carries a much lower density (about 450/sq. mile). Farm holdings are usually large. As there is a lack of labour, only one crop of padi per year is grown. Large quantities of padi are exported. Minor cash crops are cotton, pepper, tobacco, coffee and indigo. Small amounts of tung oil, rubber, kapok, jute and sesamum are also produced by smallholders. On the seaward margin of the delta region, mangrove swamps provide firewood and charcoal. Saigon and Cholon are situated on the River Saigon and have a combined population of 2 million. These are the commercial and industrial centres of the Mekong Delta.

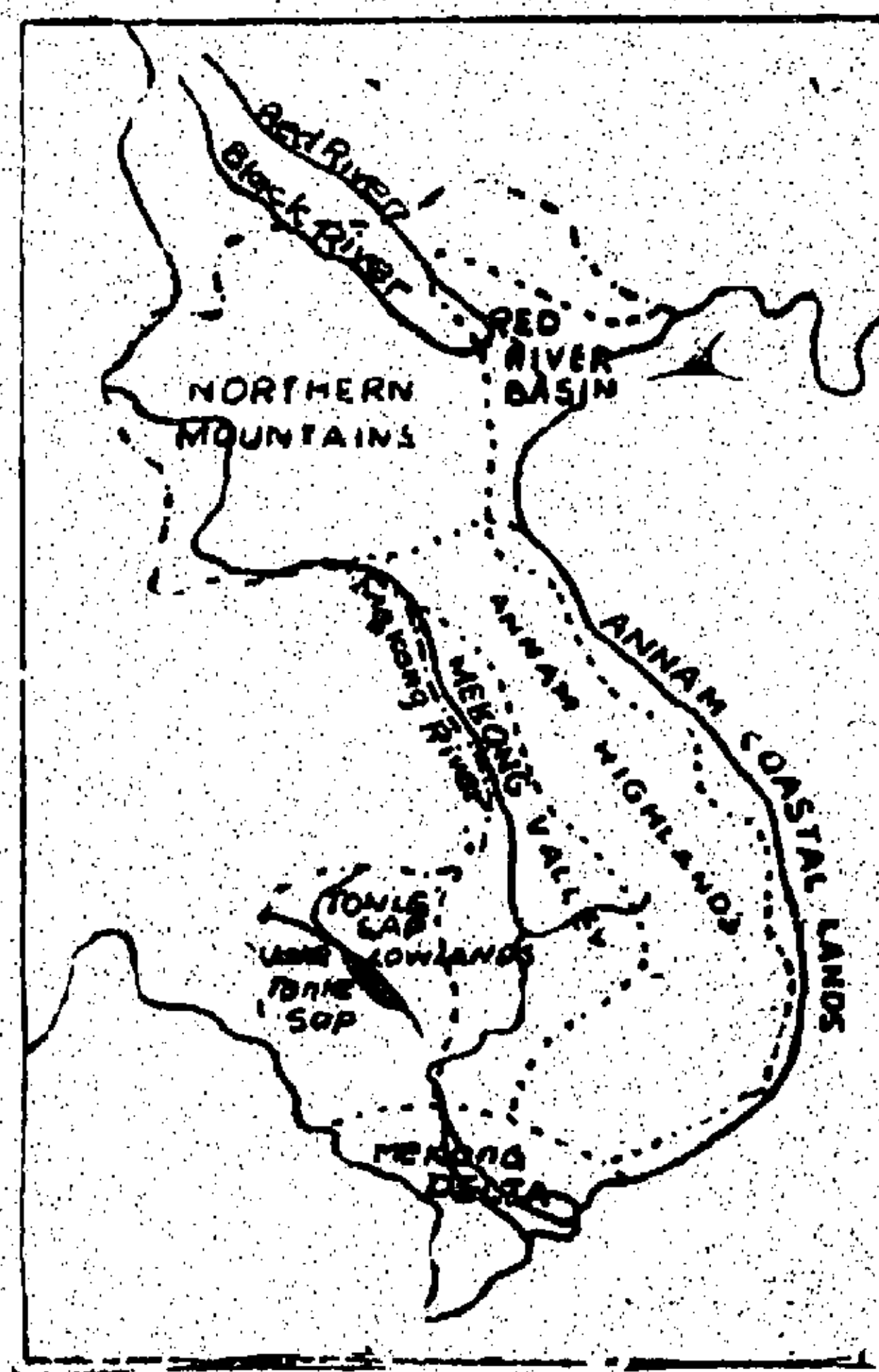
(5) The Tonle Sap Lowlands (and the Cardamom Hills) Lake Tonle Sap was once an arm of the sea. This lake overflows its banks yearly, owing to the back-tracking of the Mekong water upstream in flood-time. This saves the Mekong Delta from severe flooding and converts the lake shores into fertile lands for padi. The lake varies in size tremendously between the wet and dry seasons, because it is very shallow. The climatic conditions are similar to those found in the upper reaches of the Mekong Delta. Rice again is the main crop. The lake is a rich fishing ground and exports dried and fresh fish. Cotton, pepper, to-

bacco, kapok, coffee and indigo are grown as cash crops. Rubber plantations are widely scattered. In its extreme south-west, the forested Cardamom Hills form a barrier to transport and communications. Pepper is cultivated on Chinese-owned plantations on the wetter seaward-facing slopes.

### (6) The Mekong Valley

The Mekong River forms the boundary between Thailand and Indo-China for more than 600 miles. It is an important means of transport and communication. Important tributaries run down from the Annam Highlands and deposit rich alluvium. The S.W. monsoon, on ascending the Annam slopes, is responsible for the heavy relief downpour. Rainfall varies between 60" and 80". This region is still largely undeveloped, though, climatically and structurally, it is reasonably well endowed. Rice is the dominant crop where sedentary agriculture exists. Elsewhere shifting cultivators and lumbermen live

### Regions of Indo-China



### Questions for next week

- Write a brief geographical description of Luzon (Philippines) under the following headings: relief, climate, agriculture, communication and chief towns.
- Draw a map of Indonesia and name (a) the following islands: Java and Madura, Sumatra, Borneo, Celebes, Moluccas, the Lesser Sunda Islands (Bali, Lombok, Sumbawa, Flores, Sumba and Timor), Banka, Billiton (b) the following towns: Medan, Padang, Palembang, Jakarta, Surabaya, Semarang, Bandung, Manado, Macassar (c) the following water areas: Strait of Malacca, Java Sea, Flores Sea, Banda Sea, Celebes Sea, Strait of Macassar. On the map, show the direction north, and put in the equator, latitude 0°S, and longitude 110°E. Explain why (a) Java is able to support such a large population, and (b) Indonesian Borneo is one of the least developed islands in Indonesia.



# 新界東北吉澳與塔門

## 兩島安裝無線電話

### 交通不便援困居民提出請求

當局調查認為確有需要展開計劃

（本報訊）新界東北兩島，即吉澳與塔門，均屬新界範圍，但因其交通不便，居民生活極感困難。近來，該兩島居民多次向當局提出請求，要求安設無線電話，以便與外界聯繫。當局接獲請求後，即派員前往調查。經調查結果認為，該兩島居民生活極感困難，確有安設無線電話之必要。現已決定展開計劃，在該兩島安設無線電話，以資救濟。

## 國際救濟會主辦

### 長洲第二間托兒所建成

#### 解決清貧婦女就業需要

（本報訊）國際救濟會主辦之長洲第二間托兒所，業已建成。該所之成立，旨在解決清貧婦女就業需要，並為其子女提供良好之教育環境。該所之建築，係由國際救濟會撥款興建，現已竣工。該所之設施齊全，環境優美，將可容納多名兒童。該所之成立，將對長洲之清貧婦女產生重大之影響。

## 大埔理民府官

### 訪問西貢北約

（本報訊）大埔理民府官，將於近日訪問西貢北約。該府官之訪問，旨在了解該地區之民情，並與當地官員商討有關事宜。該府官之訪問，將為期數日。該府官之訪問，將對該地區之發展產生重大之影響。



大埔理民府官訪問西貢北約



男子放火燒山林 原來神經漢

## 上水偽製大銀疑案

### 兩男一女移九龍審

（本報訊）上水偽製大銀疑案，現正由九龍法院審理。該案涉及兩名男子及一名女子，被控偽製大銀。該案之審理，將對該地區之金融安全產生重大之影響。

## 在荳蔻區藏攻擊性武器

### 一男一女判處

（本報訊）在荳蔻區藏攻擊性武器案，現正由法院審理。該案涉及一名男子及一名女子，被控藏有攻擊性武器。該案之審理，將對該地區之治安產生重大之影響。

## 聖地文化促進會

### 昨選出新員

（本報訊）聖地文化促進會，昨日舉行會員大會，選出新一屆之委員。該會之成立，旨在促進該地區之文化發展。該會之新一屆委員之選出，將對該地區之文化發展產生重大之影響。



元朗一少女 服瀉露昏迷

## 博愛醫院昨起展開

### 元朗街坊年捐三天

（本報訊）博愛醫院，昨日開始展開元朗街坊年捐三天活動。該活動旨在為博愛醫院籌集資金，以支持其醫療事業。該活動之展開，將對該地區之醫療事業產生重大之影響。

## 因吵嘴吸毒洩氣

### 四名分判處

（本報訊）因吵嘴吸毒洩氣案，現正由法院審理。該案涉及四名男子，被控吸毒。該案之審理，將對該地區之治安產生重大之影響。

## 遠東銀行酒會招待

### 大埔上水紳商

（本報訊）遠東銀行，昨日舉行酒會招待大埔上水紳商。該酒會旨在加強該銀行與該地區紳商之聯繫。該酒會之舉行，將對該地區之金融事業產生重大之影響。

## 南丫北段村民

### 組節約合作社

（本報訊）南丫北段村民，昨日舉行會議，決定組節約合作社。該合作社之成立，旨在節約該地區之資源，並提高該地區之經濟水平。該合作社之成立，將對該地區之經濟發展產生重大之影響。

## 元朗一少女

### 服瀉露昏迷

（本報訊）元朗一少女，昨日服瀉露昏迷。該少女之家人已將其送往醫院救治。該少女之昏迷，將對該地區之治安產生重大之影響。

### THE MUMMY'S SHROUD

驚險！緊張！恐怖！

合絲沙伊非約摩安

演拉白利立翰路

活倫展前年千二

### 光真

巨感愛文七郎

片人情藝彩

翠烟寒

王井 喬莊 方盈

生天 金剛 開羅

生天 金剛 開羅

生天 金剛 開羅

### 妹小蘇

王井 喬莊 方盈

生天 金剛 開羅

生天 金剛 開羅

生天 金剛 開羅

### 國今昨映

埃及后

力士夏里臣

李察波

李察波

李察波

### 國今昨映

埃及后

力士夏里臣

李察波

李察波

李察波

### 國今昨映

埃及后

力士夏里臣

李察波

李察波

李察波

### 博愛醫院昨起展開

元朗街坊年捐三天

博愛醫院

元朗街坊

年捐三天

### 各村代表聯呈當局

請求召開大會推選

各村代表

聯呈當局

請求召開大會推選

### 國風泰國

映放社輪扶灣荃

國風泰國

映放社輪扶灣荃

### 事怪聞詭 怖恐想幻 張緊險驚 片奇

萬燈如走 幽如馬

洋兒大 浪驚 濕濕 不有怪科 巧姑姑 映獻重隆天今

小兒大 浪驚 濕濕 不有怪科 巧姑姑 映獻重隆天今

### 寶蓮歷險記

羅味娛 絲拉彭 巨罕完 怪怪怪 中古今 片見成 物事人 外合

羅味娛 絲拉彭 巨罕完 怪怪怪 中古今 片見成 物事人 外合

### The Perils of Pauline

定請早 座

The Perils of Pauline

### 環球

花鼓歌

環球

花鼓歌

### 完映場一片巨部兩

片巨皇彩七大大兩球環

完映場一片巨部兩

### 樂娛

滿昨 米莎 堅高 連莉

樂娛

滿昨 米莎 堅高 連莉







# 第六次賽馬配磅昨公佈

## 蒙地卡羅台主地位不變

### 托馬房大安美麗後備申請退出

【本報訊】第六次賽馬配磅，昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。配磅結果如下：

第一場：蒙地卡羅（一號）配磅一百一十磅，大安（二號）配磅一百一十磅，美麗（三號）配磅一百一十磅，後備（四號）配磅一百一十磅。蒙地卡羅地位不變。

第二場：托馬房（一號）配磅一百一十磅，大安（二號）配磅一百一十磅，美麗（三號）配磅一百一十磅，後備（四號）配磅一百一十磅。托馬房地位不變。

第三場：大安（一號）配磅一百一十磅，美麗（二號）配磅一百一十磅，後備（三號）配磅一百一十磅。大安地位不變。

第四場：美麗（一號）配磅一百一十磅，後備（二號）配磅一百一十磅。美麗地位不變。

第五場：後備（一號）配磅一百一十磅。後備地位不變。

# 百勝試前試後

## 滿意蹄活步活

### 非洲鑽石光芒閃爍

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。百勝試前試後，滿意蹄活步活，非洲鑽石光芒閃爍。

第一場：百勝（一號）配磅一百一十磅，滿意（二號）配磅一百一十磅，蹄活（三號）配磅一百一十磅，步活（四號）配磅一百一十磅。百勝地位不變。

第二場：滿意（一號）配磅一百一十磅，蹄活（二號）配磅一百一十磅，步活（三號）配磅一百一十磅。滿意地位不變。

第三場：蹄活（一號）配磅一百一十磅，步活（二號）配磅一百一十磅。蹄活地位不變。

第四場：步活（一號）配磅一百一十磅。步活地位不變。

# 多勝外閃未臻全熟

## 秀麗轉配風捲殘雲

### 寶山輕勝理應跳升

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。多勝外閃未臻全熟，秀麗轉配風捲殘雲，寶山輕勝理應跳升。

第一場：多勝（一號）配磅一百一十磅，外閃（二號）配磅一百一十磅，未臻（三號）配磅一百一十磅，全熟（四號）配磅一百一十磅。多勝地位不變。

第二場：秀麗（一號）配磅一百一十磅，轉配（二號）配磅一百一十磅，風捲（三號）配磅一百一十磅，殘雲（四號）配磅一百一十磅。秀麗地位不變。

第三場：寶山（一號）配磅一百一十磅，輕勝（二號）配磅一百一十磅，理應（三號）配磅一百一十磅，跳升（四號）配磅一百一十磅。寶山地位不變。

# 第六次賽馬一天磅位表

場次	馬名	房主	磅位
第一場	蒙地卡羅	一號	110
	大安	二號	110
	美麗	三號	110
	後備	四號	110
第二場	托馬房	一號	110
	大安	二號	110
	美麗	三號	110
	後備	四號	110
第三場	大安	一號	110
	美麗	二號	110
	後備	三號	110
第四場	美麗	一號	110
	後備	二號	110
第五場	後備	一號	110

# 門券搶手非常

## 全港童星蒞臨演出

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。門券搶手非常，全港童星蒞臨演出。

第一場：門券（一號）配磅一百一十磅，搶手（二號）配磅一百一十磅，非常（三號）配磅一百一十磅。門券地位不變。

第二場：全港（一號）配磅一百一十磅，童星（二號）配磅一百一十磅，蒞臨（三號）配磅一百一十磅，演出（四號）配磅一百一十磅。全港地位不變。

# 昨日各界救童助學

## 逾七千萬元

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。昨日各界救童助學，逾七千萬元。

第一場：昨日（一號）配磅一百一十磅，各界（二號）配磅一百一十磅，救童（三號）配磅一百一十磅，助學（四號）配磅一百一十磅。昨日地位不變。

第二場：逾七（一號）配磅一百一十磅，千萬元（二號）配磅一百一十磅。逾七地位不變。

# 喜力加難看好

## 特高倫元難靠

### 非洲鑽石運籌帷幄

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。喜力加難看好，特高倫元難靠，非洲鑽石運籌帷幄。

第一場：喜力加（一號）配磅一百一十磅，難看好（二號）配磅一百一十磅，特高倫元（三號）配磅一百一十磅，難靠（四號）配磅一百一十磅。喜力加地位不變。

第二場：非洲（一號）配磅一百一十磅，鑽石（二號）配磅一百一十磅，運籌帷幄（三號）配磅一百一十磅。非洲地位不變。

# 續談各場賽馬形勢

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。續談各場賽馬形勢。

第一場：續談（一號）配磅一百一十磅，各場（二號）配磅一百一十磅，賽馬（三號）配磅一百一十磅，形勢（四號）配磅一百一十磅。續談地位不變。

# 美兒兒童百貨公司主辦

## 兒童慈善遊藝大會

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。美兒兒童百貨公司主辦，兒童慈善遊藝大會。

第一場：美兒（一號）配磅一百一十磅，兒童（二號）配磅一百一十磅，慈善（三號）配磅一百一十磅，遊藝大會（四號）配磅一百一十磅。美兒地位不變。

# 門券搶手非常

## 全港童星蒞臨演出

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。門券搶手非常，全港童星蒞臨演出。

第一場：門券（一號）配磅一百一十磅，搶手（二號）配磅一百一十磅，非常（三號）配磅一百一十磅。門券地位不變。

# 昨日各界救童助學

## 逾七千萬元

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。昨日各界救童助學，逾七千萬元。

第一場：昨日（一號）配磅一百一十磅，各界（二號）配磅一百一十磅，救童（三號）配磅一百一十磅，助學（四號）配磅一百一十磅。昨日地位不變。

# 樂聲電器公司全體同人

## 李達三董事長助千元

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。樂聲電器公司全體同人，李達三董事長助千元。

第一場：樂聲（一號）配磅一百一十磅，電器公司（二號）配磅一百一十磅，全體同人（三號）配磅一百一十磅，李達三董事長助千元（四號）配磅一百一十磅。樂聲地位不變。

# 呂家八兄妹助學

## 節省零用錢熱心救童助學

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。呂家八兄妹助學，節省零用錢熱心救童助學。

第一場：呂家（一號）配磅一百一十磅，八兄妹（二號）配磅一百一十磅，助學（三號）配磅一百一十磅，節省零用錢熱心救童助學（四號）配磅一百一十磅。呂家地位不變。

# 太平洋旅遊公司

## 姚恩總經理捐三百元

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。太平洋旅遊公司，姚恩總經理捐三百元。

第一場：太平洋（一號）配磅一百一十磅，旅遊公司（二號）配磅一百一十磅，姚恩總經理捐三百元（三號）配磅一百一十磅。太平洋地位不變。

# 華僑日報助學

## 善款待領

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。華僑日報助學，善款待領。

第一場：華僑（一號）配磅一百一十磅，日報（二號）配磅一百一十磅，助學（三號）配磅一百一十磅，善款待領（四號）配磅一百一十磅。華僑地位不變。

# 林永善太太

## 飛加換心

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。林永善太太，飛加換心。

第一場：林永善太太（一號）配磅一百一十磅，飛加換心（二號）配磅一百一十磅。林永善太太地位不變。

# 澳洲海軍參謀長

## 麥尼高中將抵港

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。澳洲海軍參謀長，麥尼高中將抵港。

第一場：澳洲（一號）配磅一百一十磅，海軍參謀長（二號）配磅一百一十磅，麥尼高中將抵港（三號）配磅一百一十磅。澳洲地位不變。

# 帝國皇都表演

## 換腦博士表演

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。帝國皇都表演，換腦博士表演。

第一場：帝國皇都（一號）配磅一百一十磅，表演（二號）配磅一百一十磅，換腦博士表演（三號）配磅一百一十磅。帝國皇都地位不變。

# 西都飯店新菜式

## 莎莎餐館最獨特

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。西都飯店新菜式，莎莎餐館最獨特。

第一場：西都飯店（一號）配磅一百一十磅，新菜式（二號）配磅一百一十磅，莎莎餐館最獨特（三號）配磅一百一十磅。西都飯店地位不變。

# 山海之五十八衆

## 縱走狗牙蘭王

【本報訊】昨日（即十月一日）下午，在賽馬場舉行，由賽馬會秘書長主持，各房主及馬房代表出席。山海之五十八衆，縱走狗牙蘭王。

第一場：山海之五十八衆（一號）配磅一百一十磅，縱走狗牙蘭王（二號）配磅一百一十磅。山海之五十八衆地位不變。









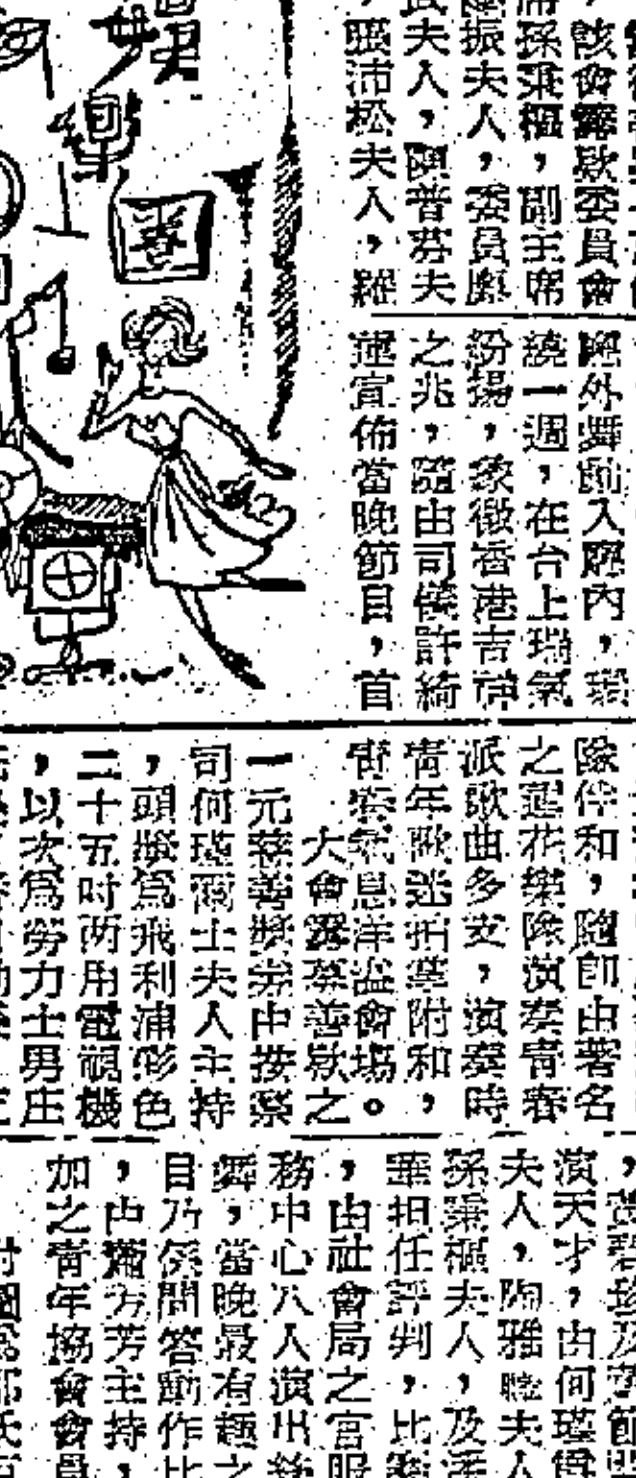
兩情相悅 公幹後訂婚的小生金川與沈芝蘭。

### 一雙影壇新秀戀愛成熟 金川與沈芝蘭結婚 過了農年舉行訂婚

沈芝蘭與金川已於前月訂婚，經過兩週的籌備，訂婚儀式已於日前舉行。沈芝蘭與金川，均為影壇新秀，兩人相識於前年，經過兩週的籌備，訂婚儀式已於日前舉行。沈芝蘭與金川，均為影壇新秀，兩人相識於前年，經過兩週的籌備，訂婚儀式已於日前舉行。

### 香港青年協會義演籌款 節目新穎全場滿座

香港青年協會義演籌款，節目新穎全場滿座。香港青年協會義演籌款，節目新穎全場滿座。香港青年協會義演籌款，節目新穎全場滿座。



香港青年協會義演籌款，節目新穎全場滿座。



最講究服裝的女星 沈芝蘭。

### 花月良宵 李後主唱片 已正式上市

花月良宵，李後主唱片，已正式上市。花月良宵，李後主唱片，已正式上市。花月良宵，李後主唱片，已正式上市。

### 李晨風 任白 分手

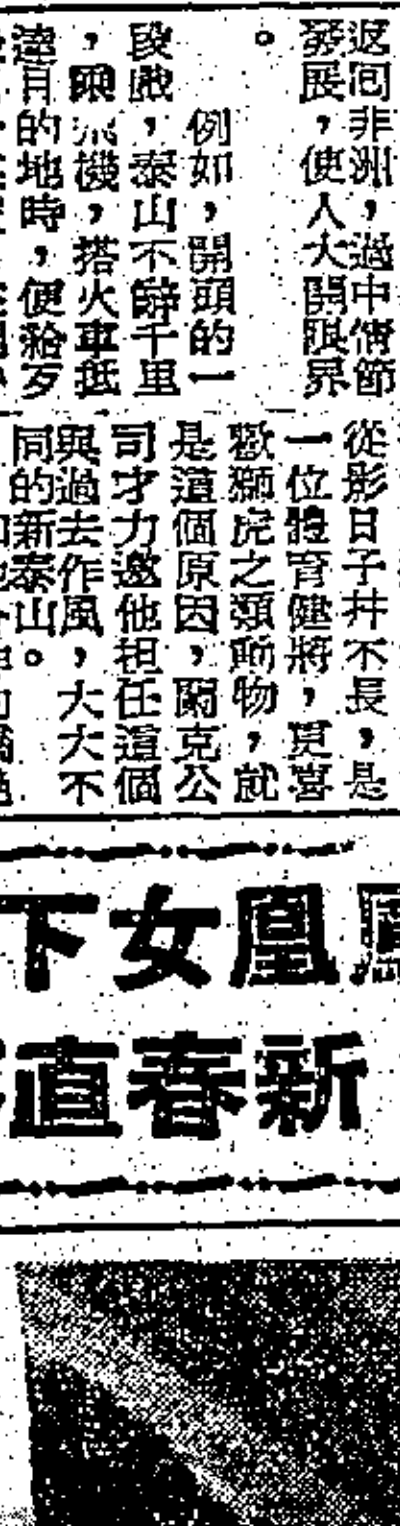
李晨風與任白分手。李晨風與任白分手。李晨風與任白分手。



李晨風與任白分手。

### 喜聞岳楓開拍新戲 影城狗仔個個夠狠

喜聞岳楓開拍新戲，影城狗仔個個夠狠。喜聞岳楓開拍新戲，影城狗仔個個夠狠。喜聞岳楓開拍新戲，影城狗仔個個夠狠。



喜聞岳楓開拍新戲，影城狗仔個個夠狠。

### 鳳凰女下週 台三落直春新

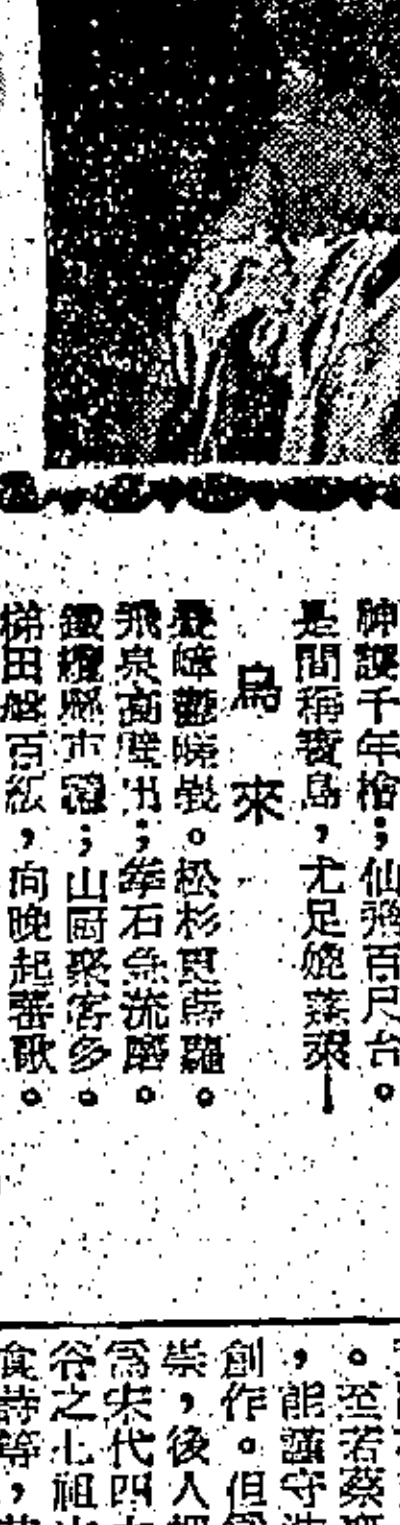
鳳凰女下週，台三落直春新。鳳凰女下週，台三落直春新。鳳凰女下週，台三落直春新。



鳳凰女下週，台三落直春新。

### 華僑文化 基督教大專生 「林冲夜奔」古裝名劇 今夕起在大會堂公演

華僑文化，基督教大專生，「林冲夜奔」古裝名劇，今夕起在大會堂公演。華僑文化，基督教大專生，「林冲夜奔」古裝名劇，今夕起在大會堂公演。



華僑文化，基督教大專生，「林冲夜奔」古裝名劇，今夕起在大會堂公演。

### 雷震趙繼鐵馬銀鈴 血酒紅玫瑰中再合作

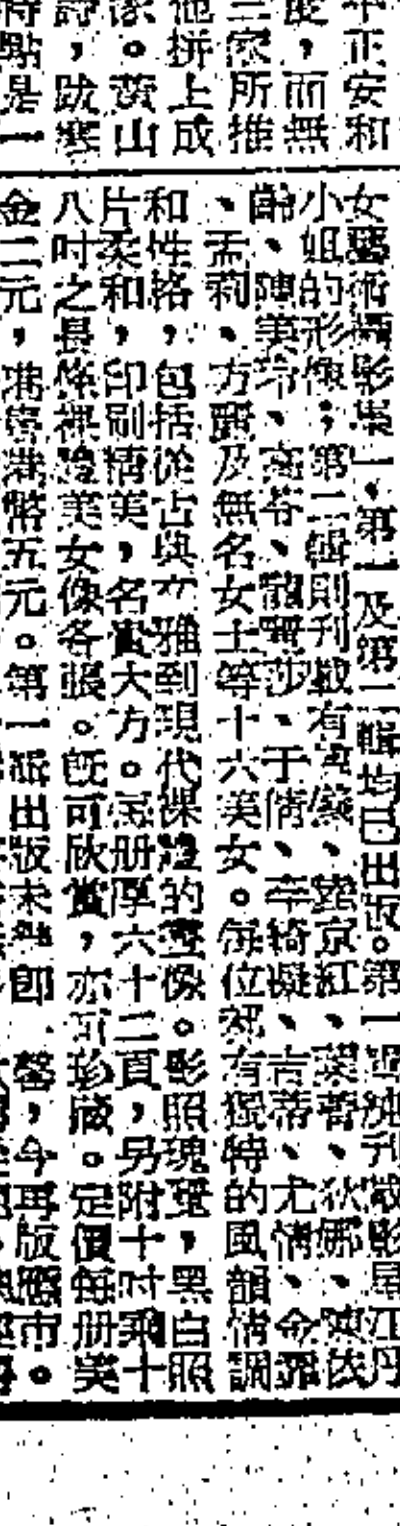
雷震趙繼鐵馬銀鈴，血酒紅玫瑰中再合作。雷震趙繼鐵馬銀鈴，血酒紅玫瑰中再合作。



雷震趙繼鐵馬銀鈴，血酒紅玫瑰中再合作。

### 青年畫家梁榮日 赴美旅遊並考察藝術

青年畫家梁榮日，赴美旅遊並考察藝術。青年畫家梁榮日，赴美旅遊並考察藝術。青年畫家梁榮日，赴美旅遊並考察藝術。



青年畫家梁榮日，赴美旅遊並考察藝術。

### 畫家劉國緯接受 中大新聞系訪問

畫家劉國緯接受中大新聞系訪問。畫家劉國緯接受中大新聞系訪問。畫家劉國緯接受中大新聞系訪問。



畫家劉國緯接受中大新聞系訪問。

### 毛利族藝術廿日展出 貨幣展覽至月底圓滿結束

毛利族藝術廿日展出，貨幣展覽至月底圓滿結束。毛利族藝術廿日展出，貨幣展覽至月底圓滿結束。



毛利族藝術廿日展出，貨幣展覽至月底圓滿結束。

### 公餘國劇票房 大會堂明演出

公餘國劇票房，大會堂明演出。公餘國劇票房，大會堂明演出。



公餘國劇票房，大會堂明演出。

### 文字由來話書法

文字由來話書法。文字由來話書法。文字由來話書法。



文字由來話書法。

### 吳章建攝影展

吳章建攝影展。吳章建攝影展。吳章建攝影展。



吳章建攝影展。



# 日本國內需求上半年擬輸入紗十萬包

## 向港力洽粗紗

【特約】日本今年上半年擬輸入紗十萬包，以供國內棉織工業之需求。據日本棉織工業協會表示，今年上半年日本國內棉織工業產量，預計將達一千二百萬包，較去年同期增加百分之十。由於國內產量增加，日本棉織工業協會擬向國外輸入紗十萬包，以彌補國內產量之不足。其中，粗紗之輸入量，預計將達五萬包。日本棉織工業協會表示，日本國內棉織工業對粗紗之需求，將持續增加。因此，日本棉織工業協會擬向港力洽粗紗，以滿足國內之需求。

# 冷房倉位 突轉 擠迫

## 貯入量大貨年綫各

【特約】本港冷房倉位，突轉擠迫。由於各貨年綫貯入量大，冷房倉位已告罄。據悉，冷房倉位之擠迫，主要是由於各貨年綫貯入量大所致。目前，冷房倉位之貯入量，已達歷史最高水平。由於冷房倉位之擠迫，各貨年綫之貯入量，將受到影響。因此，各貨年綫之貯入量，將受到影響。

# 業內頭寸續緩緊

## 拆息再見五厘三

【特約】由於拆息再見五厘三，業內頭寸續緩緊。據悉，業內頭寸之緩緊，主要是由於拆息再見五厘三所致。目前，業內頭寸之緩緊，已達歷史最高水平。由於業內頭寸之緩緊，各銀行之放款，將受到影響。因此，各銀行之放款，將受到影響。

# 香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 1,100.00
銀價	每兩 1,200.00
銅價	每兩 1,300.00
鐵價	每兩 1,400.00
錫價	每兩 1,500.00
鉛價	每兩 1,600.00
鋅價	每兩 1,700.00
鎳價	每兩 1,800.00
鈷價	每兩 1,900.00
鎘價	每兩 2,000.00
鉍價	每兩 2,100.00
碲價	每兩 2,200.00
碘價	每兩 2,300.00
鉍價	每兩 2,400.00
鉍價	每兩 2,500.00
鉍價	每兩 2,600.00
鉍價	每兩 2,700.00
鉍價	每兩 2,800.00
鉍價	每兩 2,900.00
鉍價	每兩 3,000.00

# K金升後轉回降

## 美電市道仍穩收市企住六〇七

【特約】K金升後轉回降，美電市道仍穩收市企住六〇七。據悉，K金升後轉回降，主要是由於美電市道仍穩收市企住六〇七所致。目前，K金升後轉回降，已達歷史最高水平。由於K金升後轉回降，各銀行之放款，將受到影響。因此，各銀行之放款，將受到影響。

# 豐應供綫各

## 下市菜蔬

【特約】豐應供綫各，下市菜蔬。據悉，豐應供綫各，下市菜蔬，主要是由於各貨年綫貯入量大所致。目前，豐應供綫各，下市菜蔬，已達歷史最高水平。由於豐應供綫各，下市菜蔬，各貨年綫之貯入量，將受到影響。因此，各貨年綫之貯入量，將受到影響。

# 米糧出口

## 量改 每季 核定

【特約】米糧出口，量改 每季 核定。據悉，米糧出口，量改 每季 核定，主要是由於各貨年綫貯入量大所致。目前，米糧出口，量改 每季 核定，已達歷史最高水平。由於米糧出口，量改 每季 核定，各貨年綫之貯入量，將受到影響。因此，各貨年綫之貯入量，將受到影響。

# 食米市南興又慢

## 成益量祇二千包

【特約】食米市南興又慢，成益量祇二千包。據悉，食米市南興又慢，成益量祇二千包，主要是由於各貨年綫貯入量大所致。目前，食米市南興又慢，成益量祇二千包，已達歷史最高水平。由於食米市南興又慢，成益量祇二千包，各貨年綫之貯入量，將受到影響。因此，各貨年綫之貯入量，將受到影響。

# 紐約證券即日快報

## 半小時內成交一八二萬股

【特約】紐約證券即日快報，半小時內成交一八二萬股。據悉，紐約證券即日快報，半小時內成交一八二萬股，主要是由於各貨年綫貯入量大所致。目前，紐約證券即日快報，半小時內成交一八二萬股，已達歷史最高水平。由於紐約證券即日快報，半小時內成交一八二萬股，各貨年綫之貯入量，將受到影響。因此，各貨年綫之貯入量，將受到影響。

# 注港晉高潮

## 美加綫頗平穩，英明顯增加，南洋經金蘭秋節

【特約】注港晉高潮，美加綫頗平穩，英明顯增加，南洋經金蘭秋節。據悉，注港晉高潮，美加綫頗平穩，英明顯增加，南洋經金蘭秋節，主要是由於各貨年綫貯入量大所致。目前，注港晉高潮，美加綫頗平穩，英明顯增加，南洋經金蘭秋節，已達歷史最高水平。由於注港晉高潮，美加綫頗平穩，英明顯增加，南洋經金蘭秋節，各貨年綫之貯入量，將受到影響。因此，各貨年綫之貯入量，將受到影響。

# 港股市表現牛皮

## 價位祇輕微升沉

【特約】港股市表現牛皮，價位祇輕微升沉。據悉，港股市表現牛皮，價位祇輕微升沉，主要是由於各貨年綫貯入量大所致。目前，港股市表現牛皮，價位祇輕微升沉，已達歷史最高水平。由於港股市表現牛皮，價位祇輕微升沉，各貨年綫之貯入量，將受到影響。因此，各貨年綫之貯入量，將受到影響。

# 東京股市膠着

## 交投尚有相當

【特約】東京股市膠着，交投尚有相當。據悉，東京股市膠着，交投尚有相當，主要是由於各貨年綫貯入量大所致。目前，東京股市膠着，交投尚有相當，已達歷史最高水平。由於東京股市膠着，交投尚有相當，各貨年綫之貯入量，將受到影響。因此，各貨年綫之貯入量，將受到影響。

項目	行情
金價	每兩 1,100.00
銀價	每兩 1,200.00
銅價	每兩 1,300.00
鐵價	每兩 1,400.00
錫價	每兩 1,500.00
鉛價	每兩 1,600.00
鋅價	每兩 1,700.00
鎳價	每兩 1,800.00
鈷價	每兩 1,900.00
鎘價	每兩 2,000.00
鉍價	每兩 2,100.00
碲價	每兩 2,200.00
碘價	每兩 2,300.00
鉍價	每兩 2,400.00
鉍價	每兩 2,500.00
鉍價	每兩 2,600.00
鉍價	每兩 2,700.00
鉍價	每兩 2,800.00
鉍價	每兩 2,900.00
鉍價	每兩 3,000.00



入口輪船預告			(船名)			(何處來)			(日期)			(公司)		
天	津	TIENTSIN	日本	三	十六	太古	古	古	古	古	古	古	古	古
廣	西	KWANGSI	紐西蘭	廿	三十	太古	古	古	古	古	古	古	古	古
廣	南	YUNNAN	曼谷	三	十六	太古	古	古	古	古	古	古	古	古
浙	江	CHEKIANG	門司	三	十六	太古	古	古	古	古	古	古	古	古
江	右	YAMASHIRO MARU	星洲	三	十六	太古	古	古	古	古	古	古	古	古
非	拿	PHIL. BEAR	三藩市	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
東	星	EASTERN STAR	澳洲	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
利	士	KRISTIN BAKKE	西澳星洲	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
威	爾	PRES. WILSON	三藩市	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
安	治	GEORGE ANSON	雪梨屬蘇祿	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
安	江	ANCONA	紐約	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
德	代	H.K. DELEGATE	紐約	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
麗	士	PIONEER MINX	紐約	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
力	卡	NECKARSTEIN	歐洲	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
馬	天	MAR INQUAIS	歐洲	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
安	國	FRANCE MARU	美國	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
法	蘭	ANNA BAKKE	德哥羅羅省	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
索	蘭	PENRMOR	德哥三藩市	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
寮	國	LAOS	日本	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
門	國	PRES. MONROE	美國	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
郭	紐	WL. BRONIEWSKI	日本	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
高	學	KOHOH MARU	日本	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
伊	子	IYO MARU	日本	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
尼	蘭	RANEE	吉打星洲	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
風	來	BRADBEVERETT	日本	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
日	本	JAPAN MAIL	日本	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
多	倫	HELIOS	日本	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
多	倫	TURANDOT	紐約	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡
德	達	TIDRA	非洲	卅	一	美怡	美	怡	美	怡	美	怡	美	怡





# 航訊

## 美歷史上空前創議 華府擬徵旅行稅 但國會可予否決

### 去年訪美各國旅遊客人數 比前增三成而達四百萬

【華盛頓二十日電】美國政府最近提出一項創議，擬對從國外來美旅遊的客人徵收旅行稅。此項創議，係由參議院財政委員會提出，目前正由參議院進行討論。據悉，此項旅行稅，將對從國外來美旅遊的客人徵收百分之五的稅，其徵收範圍將包括從國外來美旅遊的客人，以及從國外來美旅遊的團體。此項旅行稅，將由美國政府撥款，用於改善美國的旅遊設施，以及用於改善美國的旅遊服務。此項旅行稅，將由美國政府撥款，用於改善美國的旅遊設施，以及用於改善美國的旅遊服務。此項旅行稅，將由美國政府撥款，用於改善美國的旅遊設施，以及用於改善美國的旅遊服務。

## 日航人事部長 平田元昨抵港

### 主持者取空中小組車

【香港二十日電】日本航空公司人事部長平田元，於昨日下午二時，由東京飛抵香港。平田元在港期間，將與香港航空公司負責人會談，並視察香港航空公司的業務。平田元在港期間，將與香港航空公司負責人會談，並視察香港航空公司的業務。平田元在港期間，將與香港航空公司負責人會談，並視察香港航空公司的業務。

## 機場大廈屋頂 興建辦公樓室

【香港二十日電】香港機場管理局，目前正考慮在機場大廈屋頂興建辦公樓室。此項辦公樓室，將用於存放機場管理局的檔案，以及用於存放機場管理局的辦公用品。此項辦公樓室，將用於存放機場管理局的檔案，以及用於存放機場管理局的辦公用品。此項辦公樓室，將用於存放機場管理局的檔案，以及用於存放機場管理局的辦公用品。

## 台灣去年接待 旅遊客廿四萬

【台北二十日電】根據台灣旅遊局的統計，去年台灣共接待了二十四萬名旅遊客人。此項旅遊客人，主要來自美國、日本、歐洲及東南亞地區。此項旅遊客人，主要來自美國、日本、歐洲及東南亞地區。此項旅遊客人，主要來自美國、日本、歐洲及東南亞地區。

## 泰去年旅遊收益 逾四千餘萬美元

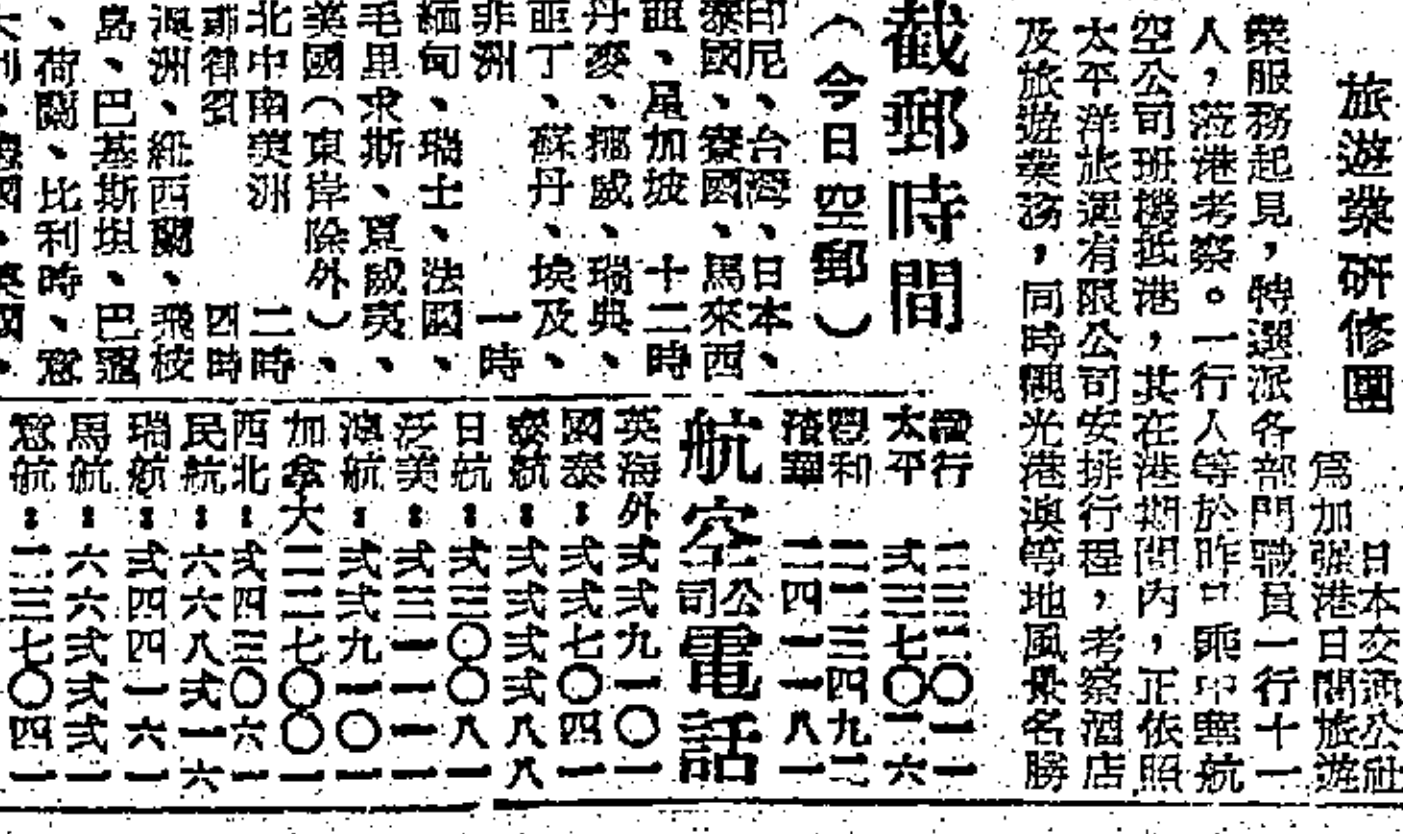
【曼谷二十日電】泰國旅遊局最近公佈，去年泰國共獲得了四千餘萬美元的旅遊收益。此項旅遊收益，主要來自美國、日本、歐洲及東南亞地區。此項旅遊收益，主要來自美國、日本、歐洲及東南亞地區。此項旅遊收益，主要來自美國、日本、歐洲及東南亞地區。



日本交通公社觀光團成員合影

### 日本交通公社觀光團 歡迎到香港旅遊

日本交通公社觀光團，將於下月訪問香港。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。



日本交通公社觀光團成員合影

### 日本交通公社觀光團 歡迎到香港旅遊

日本交通公社觀光團，將於下月訪問香港。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。



日本交通公社觀光團成員合影

### 日本交通公社觀光團 歡迎到香港旅遊

日本交通公社觀光團，將於下月訪問香港。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。此項觀光團，將由日本交通公社派出一批觀光客，前往香港旅遊。

### 九廣鐵路車時刻表

由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開
九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港
九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港
九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港
九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港
九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港	九龍至香港

### 香港東方船務有限公司

船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開

### 印度航業有限公司

船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開

### 馬尼拉郵船公司

船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開

### 日本郵船公司

船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開

### 比根堡輪船公司

船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開
船名	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開	由香港開

### 龍城

選特四明  
映別場天  
(影戲院界龍城)  
【開映時間】

### 世界夜生活

(集三)  
今晚最後  
後歌春青

### 民樂

今晚最後  
後歌春青

### 神鎗客

美國第一神槍手銀幕  
快如閃電的槍法  
勇猛猛虎的英雄

### 神鎗客

美國第一神槍手銀幕  
快如閃電的槍法  
勇猛猛虎的英雄

### 神鎗客

美國第一神槍手銀幕  
快如閃電的槍法  
勇猛猛虎的英雄



### 印尼低價拋售外匯證 定二七〇盾對一美元

#### 去年輸入達七億二千萬元

【特訊】印尼政府最近宣佈，將外匯證的拋售價格，由目前的二八〇盾對一美元，調低至二七〇盾對一美元。此舉旨在減少外匯證的拋售量，以穩定印尼的匯率。

據悉，印尼去年共輸入外匯證達七億二千萬元。由於外匯證的拋售價格過高，導致市場上流通的外匯證數量過多，對印尼的匯率造成了壓力。

### 紐約股市尚堅 基本趨勢良好

#### 報起股類較多 下跌多

【特訊】紐約股市昨日表現堅韌，基本趨勢良好。雖然報起股類較多，但下跌股數亦不少。市場上流通的證券數量龐大，投資者對未來的經濟前景仍持樂觀態度。

### 咖啡因市活絡 非拿士做價頗堅

【特訊】咖啡市場昨日表現活躍，非拿士咖啡的價格尤為堅挺。由於非拿士咖啡的產量有限，且其品質優良，因此在市場上備受青睞。

### 到復月半供停台 暢投交市猪 定企續價做

#### 頭百一千五量出成

【特訊】台灣豬隻供應情況良好，預計未來半個月內將恢復正常供應。由於豬隻供應充足，豬價將維持穩定，並有進一步上漲的潛力。

### 縱談此次英鎊的貶值問題 (十二) 顏大可

英鎊的貶值，對於英國的經濟和國際地位都產生了深遠的影響。此次英鎊貶值，主要是由於英國的經濟增長放緩，以及國際市場對英國經濟前景的擔憂所致。

在國際市場上，英鎊的貶值使得英國的出口產品更具競爭力，這對於英國的出口業無疑是一個利好消息。然而，對於英國的進口業來說，英鎊的貶值則意味著進口成本將大幅上升，這將對英國的進口業造成一定的壓力。

### 北美大通銀行營業 去年淨利逾億美元

【特訊】北美大通銀行昨日公佈了去年的財務報告，顯示其去年的淨利潤超過一億美元。這主要得益於該行在貸款和投資業務上的出色表現。

### 台加強擴展市場 今年出口貿易 目標七億美元

【特訊】台灣政府最近宣佈，將加強對海外市場的擴展，並將今年的出口貿易目標定為七億美元。這顯示了台灣政府對擴大出口貿易的重視。

### 歌青春 後最天今

【特訊】今日上映的電影《青春之歌》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 金華 天今

【特訊】今日上映的電影《金華》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 黑鷹 天今

【特訊】今日上映的電影《黑鷹》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 美宮麗 天今

【特訊】今日上映的電影《美宮麗》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 金華 天今

【特訊】今日上映的電影《金華》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

### 國金 天今

【特訊】今日上映的電影《國金》將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。











戰 譚 間  
TRIPLE CROSS



# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 萬丈高樓從地起

### 工人儲蓄獲益大

積少成多有備無患平日進行儲蓄

「萬丈高樓從地起」，這是一句老話，也是事實。在現代社會，高樓大廈的興建，是城市發展的象徵。然而，這些高樓大廈的興建，需要大量的資金。這些資金是從哪裡來的呢？其中一個重要的來源，就是工人的儲蓄。工人儲蓄，不僅可以為工人自己提供保障，也可以為社會的建設提供資金。因此，工人應該積極進行儲蓄，以獲得更大的利益。

## 養成儉樸生活習慣

「養成儉樸生活習慣」，這是一個老生常談的話。然而，在現代社會，這個話卻顯得尤為重要。由於生活水平的提高，許多工人開始過著揮霍的生活。這種生活習慣，不僅會導致工人經濟上的困難，也會影響到工人的身體健康。因此，工人應該養成儉樸的生活習慣，以確保自己的經濟和身體健康。

## 保障工友生活安定

「保障工友生活安定」，這是工會的重要職責之一。工會應該通過各種方式，為工人提供保障，以確保工人的生活安定。例如，工會可以為工人提供法律援助，也可以為工人提供醫療保障。只有當工人的生活安定時，工人才能安心工作，為社會做出貢獻。

## 各業工友訴衷情

「各業工友訴衷情」，這是一個反映工人生活狀況的專欄。在這個專欄中，工人可以訴說自己的苦衷，也可以分享自己的喜悅。通過這個專欄，社會可以更好地了解工人的生活狀況，也可以為工人提供更多的幫助。

## 工人儲蓄持續不斷積少成多

「工人儲蓄持續不斷積少成多」，這是一個強調儲蓄重要性的專欄。在這個專欄中，工人可以了解到各種儲蓄的方式和好處，也可以學習到如何進行儲蓄。只有通過持續不斷的儲蓄，工人才能積少成多，為自己的未來做好準備。

## 投考女護士

「投考女護士」，這是一個關於女性職業發展的專欄。在這個專欄中，女性可以了解到如何投考護士，也可以學習到護士的職業特點。對於許多女性來說，成為護士是一個很好的職業選擇，因為護士的工作既有意義，也有保障。

## 有光明前途

「有光明前途」，這是一個關於職業發展的專欄。在這個專欄中，工人可以了解到各種職業的發展前景，也可以學習到如何選擇職業。只有選擇一個有光明前途的職業，工人才能在未來獲得成功。

### 平日儲蓄

人生無常，意外隨時發生。平日儲蓄，可以為意外提供保障。儲蓄不僅可以為工人自己提供保障，也可以為家人提供保障。因此，工人應該積極進行儲蓄，以確保自己的家人在意外發生時能夠得到保障。

### 家庭人工

家庭人工，是指為家庭提供各種服務的工人。這些服務包括清潔、維修、看護等。家庭人工的出現，為許多家庭提供了便利。然而，家庭人工的工資通常較低，且工作環境較差。因此，社會應該關注家庭人工的權益，為他們提供更好的保障。

### 棉廠工別整人待遇

棉廠工別整人待遇，這是一個關於棉廠工人待遇的專欄。在這個專欄中，工人可以訴說自己的苦衷，也可以分享自己的喜悅。通過這個專欄，社會可以更好地了解棉廠工人的生活狀況，也可以為棉廠工人提供更多的幫助。

### 儲蓄人

儲蓄人，這是一個關於儲蓄的專欄。在這個專欄中，工人可以了解到各種儲蓄的方式和好處，也可以學習到如何進行儲蓄。只有通過持續不斷的儲蓄，工人才能積少成多，為自己的未來做好準備。

### 大鬧天宮

大鬧天宮，這是一個關於電影的廣告。廣告中展示了電影的劇情和演員陣容，並吸引了觀眾的注意。大鬧天宮是一部非常精彩的電影，值得觀眾一看。

### 天師捉妖

天師捉妖，這是一個關於電影的廣告。廣告中展示了電影的劇情和演員陣容，並吸引了觀眾的注意。天師捉妖是一部非常精彩的電影，值得觀眾一看。

### 天師捉妖

天師捉妖，這是一個關於電影的廣告。廣告中展示了電影的劇情和演員陣容，並吸引了觀眾的注意。天師捉妖是一部非常精彩的電影，值得觀眾一看。

### 天師捉妖

天師捉妖，這是一個關於電影的廣告。廣告中展示了電影的劇情和演員陣容，並吸引了觀眾的注意。天師捉妖是一部非常精彩的電影，值得觀眾一看。

### 馬戲團三屍案

馬戲團三屍案，這是一個關於電影的廣告。廣告中展示了電影的劇情和演員陣容，並吸引了觀眾的注意。馬戲團三屍案是一部非常精彩的電影，值得觀眾一看。

### 金剛

金剛，這是一個關於電影的廣告。廣告中展示了電影的劇情和演員陣容，並吸引了觀眾的注意。金剛是一部非常精彩的電影，值得觀眾一看。

### 金剛

金剛，這是一個關於電影的廣告。廣告中展示了電影的劇情和演員陣容，並吸引了觀眾的注意。金剛是一部非常精彩的電影，值得觀眾一看。

### 金剛

金剛，這是一個關於電影的廣告。廣告中展示了電影的劇情和演員陣容，並吸引了觀眾的注意。金剛是一部非常精彩的電影，值得觀眾一看。







